



Södertälje
kommun

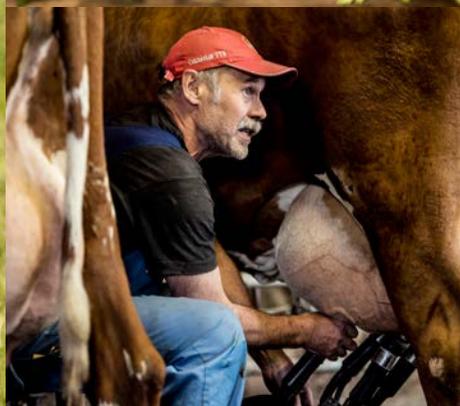
سودرتاليه مدينتنا

مجلة سودرتاليه مدينتنا إصدار عام 2017



IN
ARABIC







المدارس والتعليم



بلدية سودرتالیه



الحياة في سودرتالیه



الحياة والعمل



التركيز على الإسكان



قطاع الأعمال



ممارسة الرياضة والحفاظ على الصحة

مجلة سودرتالیه مدينتنا مجلة تثقيفية تصدرها بلدية سودرتالیه، هذا الإصدار الخاص نسخة مختصرة من مجلة سودرتالیه مدينتنا تُرجمت إلى الإنجليزية والفنلندية والعربية. صورة الغلاف: بونتوس أور
طبعة: 2017. Komtryck. تفاصيل التواصل: Municipality of Södertälje, SE-151 89 Södertälje, Sweden. الهاتف: info@sodertalje.se, www.sodertalje.se. +46 8-523 010 00

مرحبًا بكم في سودرتاليه

من المعلومات عما يميز بلدية سودرتاليه ويجعلها المكان الرائع الذي هي عليه الآن. ترتبط بلدية سودرتاليه بعلاقات قوية مع العالم من حولها وتمتد إلى أبعد من حدود السويد؛ فبفضل تطور أسواق التصدير، وإقامة علاقات وطيدة مع القارات الأخرى، واستقبال أبطال الرياضات المختلفة للدراسة في مدارسنا، وبفضل حركة



الممرور في القناة، إضافة إلى الطرق السريعة والسكك الحديدية والميناء، وقبل هذا وذاك شهرة المطبخ السويدي المميز والفريد؛ ترتبط المدينة بعلاقات وثيقة مع جميع أنحاء العالم متجاوزة الحدود الجنوبية لمدينة موركو. وسواء كانت الدراسة في جامعاتنا هي الهدف من مجيئكم إلى هنا، أو أنكم اخترتم الإقامة بالقرب منا، فأنا أريد أن أرحب بكم جميعًا في وطني - ووطنكم: سودرتاليه. أتمنى لكم الاستمتاع بالاطلاع على المجلة!

بويل جودنر
رئيس المجلس البلدي

© Sami Murad

سودرتاليه مدينة الفرص الرائعة والتناقضات المذهلة. هكذا أفضل أن أصف المكان الذي اخترته وطنًا لك؛ فمدينة سودرتاليه - بلا شك - مدينة التناقضات. إنها مكان استثنائي لا مثيل له؛ هنا يلتقي الماء العذب بالماء المالح، وتعاين حياة المدينة الحياة الريفية، وتسير ممارسة الرياضة والاستمتاع بالطبيعة جنبًا إلى جنب مع النشاطات التعليمية والصناعية. فهذا هو المكان الذي يمكنك أن تحظى فيه بفرص رائعة للتطور والنمو مع كل ما تستحقه من احترام وتكريم.

فنحن في سودرتاليه نؤمن كثيرًا برعاية الأطفال والشباب، في مدارسهم وفي أوقات فراغهم. ولدينا هنا ما نقدمه لكل شخص، سواء كنت رياضيًا مخلصًا لرياضتك، أو مهندسًا ناشئًا، أو فنان أوبرا واعدًا، حيث يوجد في المدينة عدد كبير من الأندية الرياضية والاجتماعية المتنوعة التي تساعد في إثراء الحياة في المدينة وإشعال جذوة النشاط في روح قاطنيها. في الصفحات التالية سوف تجد الكثير

بلدية سودرتاليه على شبكات التواصل الاجتماعي

البلدية على فيسبوك أكثر من 7800 متابع حتى وقت طباعة هذه المجلة. تابعنا على شبكات التواصل الاجتماعي لقراءة المعلومات ومشاهدة الصور والفيديو وغير ذلك الكثير!

تستخدم بلدية سودرتاليه شبكات التواصل الاجتماعي لإطلاع سكان المدينة على كل ما هو جديد، ولتعزيز الشعور بالفخر بجميع الأمور الجيدة التي تتم داخل المدينة وحولها. وعلى سبيل المثال، يتابع حساب



مكتب استعلامات سودرتالیه - الملتقى في سودرتالیه

تفضلوا بزيارة مكتب استعلامات سودرتالیه لمساعدتكم على معرفة كل شيء تقريباً عن الحياة في بلدية سودرتالیه. ويمكنكم أيضاً استكشاف الأندية الرياضية والنوادي الاجتماعية والشركات، التي تعرض أنشطتها ومشروعاتها المميزة هنا.

يستقبل مكتب استعلامات سودرتالیه سكان المدينة والطلاب والزوار وأي شخص يمر بمدينة سودرتالیه، ويمكن للأندية الرياضية والنوادي الاجتماعية والشركات حالياً عرض أنشطتها في مكتب الاستعلامات، وعقد فعاليات احتفالية عن موضوعات معينة، وورش عمل، ومعارض ترتبط جميعها بمدينة سودرتالیه. ويمكن لفريق مكتب الاستعلامات تقديم اقتراحاته بخصوص المعالم السياحية وأماكن الجذب، والإقامة، والأمور التي يمكنكم مشاهدتها وفعلها، والأنشطة، والفعاليات الثقافية والرياضية. كما يمكنكم الحصول على التذاكر والخرائط المحلية ومعلومات حديثة عن النشاطات الموسمية.

ويوضح ألاجوسيه لاجوميجا رئيس مكتب استعلامات سودرتالیه، قائلاً:

«يشهد تحول نشاطات مكتب الاستعلامات السياحية التقليدية إلى منصة رقمية تزايداً ملحوظاً، ويزداد عدد الأشخاص الذين يحجزون ويشترون ويبحثون عن المعلومات على الإنترنت. لقد أدركنا أن علينا تعديل أنشطتنا بما يلبي الاحتياجات الجديدة، وعملنا على تطوير مكتب الاستعلامات السياحية ليُصبح الملتقى الجديد في سودرتالیه.»

ملتقى المواطنين والجمعيات والشركات

جذب مهرجان المأكولات «Smaka på Södertälje»

أكثر من 500 زائر لعدة ساعات، وقد كانت هذه الفعالية هي الأكثر جذباً منذ أن أصبح مكتب استعلامات السائحين ملتقى الجميع في سودرتالیه. عرضت الشركات المحلية منتجات غذائية محلية، وتمتع الزوار بفرصة تجربة تلك المنتجات إضافة إلى تشكيلة من الأطباق المميزة. ضم معرض مجلة «91:an Karlsson» الرسومات الأصلية التي أعدها مبتكر القصص الهزلية المصورة الذي كان يعيش في «إترينهورنا»، وشارك في تنظيم هذا الحدث شركة القصص المصورة «Egmont» وبعض الفنانين الشهيرين الذين يشاركون في رسم قصص «91:an Karlsson» الآن. وتضم الأنشطة الأخرى التي أقيمت خلال العام الماضي «Slöjda i Södertälje» و«Studera i Södertälje» و«Kringlor i Södertälje».



يتميز مركز 1 Saltsjöгатan بمسرح ونظام صوتي للعرض التقديمية وعقد الندوات، ويوجد أيضاً داخل المركز وفي الساحة أمامه أماكن للتسويق وشاشات رقمية وشبكة Wi-Fi، إضافة إلى قاعة مؤتمرات متاحة للمؤسسات المختلفة. هل أنت مهتم بالترويج لمشروعك؟ اتصل بنا على الرقم 060 30 8-523 46+ للحصول على المزيد من المعلومات.

مكان جذاب يسهل الوصول إليه

كانت خطوة تحويل أهداف مركز استعلامات سودرتالیه خطوة ناجحة. فقد أصبح ملتقى الجميع في سودرتالیه المكان الذي نرغب في أن يجذب الناس من جميع مجالات الحياة ليشاركوا معنا في الأحداث والفعاليات الجديدة،

مرحبًا بكم في مكتب استعلامات سودرتالجه!
مكتب استعلامات سودرتالجه - للاستعلامات السياحية وعقد الاجتماعات ومركز الخدمات

› Saltsjöгатan 1, 151 71 Södertälje

› 08-523 060 30

› turist@sodertalje.se

› destinationsodertalje.se



ديستينيشن سودرتالجه

تتمثل مهمة ديستينيشن سودرتالجه في تنمية قطاع الأعمال في سودرتالجه وتطويره وزيادة عوامل الجذب في المدينة. ونتعاون مع الجهات المعنية الأخرى لنجعل سودرتالجه مكانًا أفضل، يستوعب الأفكار الخلاقة ويشجع على تطويرها وتنفيذها. ونريد أن نركز على مسألة تنوع الفرص المتاحة أمام أصحاب الأعمال، والطلاب، والزوار، ونريد أيضًا أن نقدم سودرتالجه كمكان جذاب للحياة والعمل.

هل تريد التواصل معنا بخصوص مسألة عمل؟

يمكنك زيارة بوابة الأعمال على الموقع الإلكتروني

حيث جمعنا جميع www.sodertalje.se.

المعلومات المرتبطة بأنشطة العمل، ومعلومات

عما يحدث في قطاع الأعمال.

هل تريد التواصل معنا بخصوص العلامة التجارية

المحلية التي نمتلكها؟

سوف تجد على موقع «ديستينيشن سودرتالجه» أفكارًا ملهمة ومعلومات وافية عن كل شيء يحدث في سودرتالجه. كما يمكنك العثور على معلومات عن العلامة التجارية سودرتالجه وكيف يمكنك أن تصبح جزءًا منها.

› destination@sodertalje.se

› destinationsodertalje.se

ونهدف من هذه الخطوة إلى السعي لنشر الوعي وتعزيز الحوار وتشجيع تنمية سودرتالجه وتطويرها. كما نهدف إلى أن يصبح هذا المكان أكثر جذبًا ويسهل وصول الجميع إليه، لتقديم نطاقٍ أوسع من الخدمات التي تستهدف قطاعًا أكبر من الجمهور طوال العام. وبفضل الحرص على التجربة، تبني مركز معلومات سودرتالجه منهجًا جديدًا ناجحًا ناتجًا عن الثورة الرقمية الحديثة، الذي انتشر في العديد من المجالس البلدية في جميع أنحاء السويد.

«لقد تواصلت معنا المجالس البلدية الأخرى، وأبدوا اهتمامهم بما نفعه هنا في سودرتالجه، وجاءت العديد من المجموعات للقيام بدراسات ميدانية لسودرتالجه. من الرائع أن تكون لنا الريادة في هذا المجال، وأن نتاح لنا فرصة لعرض طريقة عملنا هنا في سودرتالجه في المعارض والمؤتمرات وفي الدراسات الميدانية الفردية من المجالس البلدية الأخرى والأحزاب السياسية التي ترغب أيضًا في تغيير مكاتب الاستعلامات السياحية بها.»

ما الذي يحدث في سودرتالجه؟

لا تتوقف عجلة الأحداث أبدًا في سودرتالجه. فهناك دومًا حفلات موسيقية وعروض مسرحية ومعارض فنية وفعاليات رياضية وأفلام وجولات سير في المدينة وأمسيات ثقافية ومحاضرات. وتعرض مفكرة الفعاليات الجديدة معظم الفعاليات والنشاطات. هل ترغب في مشاركة تفاصيل الفعالية أو النشاط الذي تريد إقامته؟ تفضل بزيارة

www2.destinationsodertalje.se/sv/evenemang



أفضل معالم الجذب وأفضل الأنشطة

ما الذي يبحث عنه عادةً زوار مكتب الاستعلامات السياحية في سودرتاليه؟ ما الذي يريدون رؤيته وتجربته؟ ذكر رئيس مكتب استعلامات سودرتاليه السيد ألاجوسيه لاجومزيجا بعض الأنشطة والوجهات السياحية الشهيرة، وبعض المعالم غير المعروفة جيداً ولكنها تستحق الزيارة:

متحف

متحف ومطعم يلقي الضوء على تاريخ عائلة هيببي، ووينديلا هيببي هي أول امرأة سويدية تعمل في الصحافة.

➤ hebbevillan.se

ذا بيتش

يُعد ذا بيتش أحد أول الشواطئ الداخلية التي أنشئت في العالم لممارسة الكرة الطائرة الشاطئية. فهنا تُقام المسابقات الترفيهية والحفلات ومباريات الكرة والدورات التدريبية الأساسية، والتدريبات الجماعية، ومباريات الدوريات للأفراد وفرق الشركات. وتبلغ درجة الحرارة به 23 درجة طوال العام.

➤ The Beach, Hansavägen 10,

08-121 346 66

➤ thebeach.se

مدينة يتريارنا

تتميز «يتريارنا» بحياة ريفية مثالية تمنح زوارها الهدوء والتناغم الطبيعي. بينما يقدم مركز الفنون (Kulturhuset) في المدينة عروضاً للفنانين ومعارض، إضافة إلى أصناف الطعام العضوية المحلية التي يمكن للزوار الاستمتاع بها في المقهى والمطعم. كما يمكنهم التنزه في طريق ECO trail واستكشاف المزيد عن الزراعة العضوية بطريقة عملية. أضف إلى ذلك أن مدينة «يتريارنا» هي مركز علماء الأثروبولوجيا، وتُعد مركز جذب للزوار من جميع أنحاء السويد وأوروبا.

➤ Ytterjärna, Järna, 08-554 302 00

➤ kulturhuset.nu

الملاهي المائية سيدبولين

إذا كنت من عشاق الأنشطة المائية الممتعة، فلا تفوت تجربة حمام السباحة في سيدبولين. إنه حمام السباحة الوحيد في ستوكهولم الكبرى الذي يوجد به موجات مندفعة، ومزالق مائية، وقناة نهريّة، وسرير فقاعات ومدافع مائية وجاكوزي وألعاب مائية. كما يوجد حمام سباحة ترفيهي صغير للأطفال الصغار (Pigges Lagun)، ويتميز حمام السباحة الرئيسي بجاكوزي كبير أيضاً.

➤ Sydpolen Actic, Östra Kanalgatan 2,
08-554 428 00

قصر تولجارن

يقدم "قصر تولجارن الملكي" جولات يومية إرشادية للزوار في الفترة ما بين شهري مايو وسبتمبر، ويستضيف أيضاً معارض موسمية متميزة. ويتميز هذا القصر بتاريخ حافل، وما زالت العائلة الملكية تزوره حتى اليوم. كما يوجد به نُزل للمبيت ومقهى وحديقة كبيرة ومتنزه القلعة الكبير.

➤ Tullgarns slott, Vagnhärad, 08-551 720 11

➤ kungahuset.se/besokkungligaslotten/tullgarnsslott

متحف توم تيتس للعلوم

أحد أكبر المراكز العلمية في السويد ويقصده الزائرون من جميع الأعمار، حيث يستكشف الزائرون فيه العلوم من خلال مجموعة كبيرة ومتنوعة من العروض التفاعلية. وهو مركز تعليمي ومناسب للجميع.

➤ Storgatan 33, 08-550 225 00

➤ tomtit.se



متحف



الملاهي المائية سيدبولين



ذا بيتش



قصر تولجارن



مدينة يتريانا



متحف توم تيتس للعلوم



خريطة الزوار

هل تحتاج إلى معرفة الطرق وموقع المعالم السياحية وأماكن الإقامة في المدينة؟ احصل على خريطة الزوار من مكتب استعلامات سودرتاليه.

➔ destinationsoderalje.se



© Kari Modén

هل تريد الانضمام إلينا؟

آخر الأخبار عن الوظائف وغيرها متاحة على شبكات التواصل الاجتماعي! نستخدم شبكات التواصل الاجتماعي لنشر المعلومات المثيرة عن أنشطتنا وتفاصيل الوظائف الخالية. تابعونا على فيسبوك ولينكد إن!

◀ العمل في بلدية سودرتاليه

facebook.com/jobbaisodertalje

◀ بلدية سودرتاليه

linkedin.com/company/sodertalje-kommun

لدينا هنا في بلدية سودرتاليه أكثر من 300 إعلانًا مختلفًا. ولا بد أنك تعرف بالفعل أن المجالس البلدية توظف المدرسين والممرضات المساعدات وموظفي الخدمة الاجتماعية. ولكن، هل تعرف أننا نوظف أيضًا المهندسين المعماريين والمحامين، وفنيي المسرح؟ لأننا نبحث حاليًا عن موظفين لقطاع الخدمة الاجتماعية ومدرسين ومهندسين.

هل أنت مستعد للعمل في سودرتاليه؟
▶ sodertalje.se/ledigajobb

ما طريقة عمل البلدية؟

هل تساءلتم يوماً من الذي يتخذ القرارات في بلدية سودرتاليه؟ وكيف تُنفذ أنشطة البلدية؟ ومن المسؤول عن ذلك؟ سنوضح فيما يلي آلية تنظيم العمل في بلدية سودرتاليه ومدى تأثيركم على أنشطة البلدية وما يمكنكم الاطلاع عليه.

تهدف بلدية سودرتاليه إلى توفير الخدمات لجميع من يعيشون في المدينة ويعملون بها. وتتولى البلدية مسؤولية العديد من الأمور التي يحتاج إليها قاطنو المدينة؛ مثل ضمان توفير المدارس ورياض الأطفال، وتوفير أماكن إقامة لكبار السن والمرضى للحصول على الرعاية والدعم عندما يحتاجون إليه.

وتحرص البلدية أيضاً على جمع النفايات وتوفير المياه للمنازل وتمهيد الطرق والتخطيط لأعمال البناء وإطلاق المبادرات الثقافية. باختصار، تهدف البلدية إلى توفير حياة كريمة للمجتمع المحلي.

من المسؤول عن اتخاذ القرارات التي تخص البلدية؟ يضع البرلمان والحكومة عادة أطر العمل لوظائف المجالس

البلدية وأنشطتها، كما أعطتها الدولة الكثير من الصلاحيات، ولهذا تتميز المجالس البلدية في السويد اليوم بمكانة فريدة في العالم من حيث اتساع نطاق أنشطتها. مقارنةً بالدول الأخرى التي تعتمد فيها الكثير من المجالس البلدية على الدولة أو المقاطعة. وتطبق السويد «قانون الحكومة المحلية» الذي ينظم الأنشطة الإلزامية المفروضة على المجالس البلدية والأنشطة التي يمكن إدارتها تطوعاً. (راجع مربع المعلومات)

يمكن لمجلس البلدية أن يقرر بمفرده وحسبما يرى، في إطار حدود معينة، الأنشطة التطوعية التي سينفذها، ويحق له فرض رسوم مقابل تلك الأنشطة. ويرتبط الحكم الذاتي للبلدية بالديمقراطية وبقدرة المواطنين على التأثير على قرارات البلدية ومطالبة السياسيين بتحمل مسؤولياتهم. وعندما يشارك أي من السكان بلدية سودرتاليه في أي من أعمالها، فينبغي أن يشعر بأنه يتمتع بالحقوق والفرص نفسها ومسؤول على الالتزامات التي تقع على عاتق جميع السكان الآخرين.

كيف تُدار أعمال البلدية؟

لتولي مسؤوليات البلدية يجب وضع آلية تنظيم فاعلة. ويقوم على بلدية سودرتاليه سياسيون تم اختيارهم بالانتخاب. فأنت وجميع من يحق له التصويت في سودرتاليه تقرر معاً من سيدير أعمال البلدية في الانتخابات. تتألف بلدية سودرتاليه من مؤسسة ضخمة تضم أقساماً إدارية وشركات يعمل بها ما يقرب من 7000 شخص.



القرارات الكبرى

يفوز السياسيون المنتخبون بمقاعد في المجلس البلدي، والذي يُعين بدوره مجلس إدارة البلدية، ويدير مجلس إدارة البلدية جميع الأعمال وينسجها ويتحمل مسؤولية الأمور المالية في البلدية. كما يتخذ المجلس البلدي القرارات العامة المهمة، مثل الموازنة ونسبة الضرائب التي يجب أن يدفعها سكان المدينة. ويجتمع المجلس البلدي عشر مرات سنويًا في اجتماعات مفتوحة لجميع الذين يرغبون في مراقبة المجلس.

ويحدد المجلس البلدي اللجان التي يجب تشكيلها وينتخب أعضاءها، مثل لجنة البيئة ولجنة الرفاه الاجتماعي ولجنة الثقافة والترفيه. وتضطلع تلك اللجان بمسؤولية الأعمال اليومية في البلدية، وتُعد المسائل التي يجب أن يناقشها المجلس ثم تتخذ قرارات بشأن ما توصل إليه المجلس وتنفذ تلك القرارات. بينما يقوم بالأعمال اليومية العادية موظفو الخدمة المدنية في مختلف المكاتب، وتشمل تلك الأعمال إصدار تصاريح البناء، أو منح المساعدات المالية، أو تنظيم رعاية المسنين.

من يتولى مهمة التحقق من طريقة إنجاز العمل؟

تتولى مجموعة مختارة من المدققين مراجعة أعمال بلدية سودرتاليه، وعملية تشكيل اللجان ومجالس الإدارات وأعضاء



البلدية من الشركات والأفراد. وتتضمن عملية المراجعة قيام المدققين بفحص عمليات البلدية والتحقق من تلبيةها لأهداف المجلس، ومدى الالتزام بالقرارات والتشريعات واللوائح، إضافة إلى التحقق من صحة التقارير المالية. ويمكنكم أيضًا بصفتمكم سكان المدينة الاعتراض على قرارات البلدية، مثل القرارات التي يتخذها المجلس البلدي. فأنتم وجميع سكان المدينة تحملون في أعناقكم مستقبل سودرتاليه من خلال اختيار السياسيين في الانتخابات البلدية. ويمكنكم أيضًا التأثير وتقديم اقتراحات بين الانتخابات من خلال عدة طرق مختلفة:

الأعمال الإلزامية المفروضة على

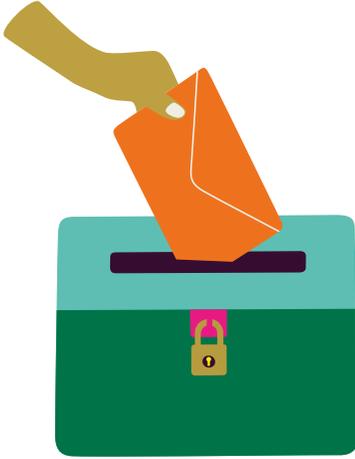
بلدية سودرتاليه:

- رعاية الطفل
- المدارس وتعليم الكبار إلى جانب تعليم اللغة السويدية للمهاجرين
- الرفاهية الاجتماعية (كبار السن وذوي الاحتياجات الخاصة، إلى جانب رفاهية الفرد والأسرة)
- مسائل التخطيط والبناء
- حماية الصحة والبيئة
- الإسكان
- نظام المياه والصرف الصحي
- تنظيف الشوارع وإدارة النفايات
- خدمات الطوارئ
- الدفاع المدني
- خدمات المكتبة

العمليات التطوعية لبلدية

سودرتاليه:

- الأنشطة الترفيهية والثقافية
- مدارس الموسيقى والفنون
- استقبال اللاجئين
- توعية المستهلكين
- صيانة المتنزهات
- الحفاظ على الغابات والبيئة



كيف يكون لك تأثير على الحياة في المدينة إضافة إلى انتخاب نواب في المجلس المحلي كل أربع سنوات، يمكنك التأثير على أنشطة البلدية بعدة طرق أخرى وفي أي وقت.

المشاركة المدنية

سَمَعْنَا صوتك! يُمكن لأي شخص إرسال أسئلته واقتراحاته إلى المجلس البلدي. ويوجد نموذج خاص يمكنكم تعبئته وإرساله إلى البلدية.

يمكنكم العثور عليه على الموقع الإلكتروني:

sodertalje.se/medborgarforslag

رأيك يهمنا

تمنحنا الآراء والأفكار والمدح والشكاوى الفرصة لفهم ما يفكر به المواطنون، وما يمكننا فعله للتطوير.

لإخبارنا بأرائكم في أنشطتنا، يُرجى زيارة:

sodertalje.se/synpunkt

أسأل البلدية

يمكنكم طرح أسئلتكم على السياسيين وموظفي الخدمة المدنية في البلدية مباشرة عن طريق الهاتف، أو في رسالة، أو البريد الإلكتروني.

طلب المستندات العامة

إذا كنت تريد دراسة مسألة تتعلق بالبلدية دراسة متعمقة - مثل، الحصول على تقرير عن مقصف الطعام في مدرسة أولادك، أو تصريح بالبناء الخاص بجارك - فيحق لك التواصل مع البلدية للوصول إلى المستندات ذات الصلة.

الاستفتاء

يحق لك طلب إجراء استفتاء بخصوص أي مسألة تخص البلدية. كل ما تحتاج إليه هو جمع أسماء 6300 شخص في سودرتاليه وعناوينهم وتوقيعاتهم (10 في المائة من جميع الناخبين).

ممارسة النشاط السياسي

يحق لك الترشح لانتخابات المجلس المحلي إذا كنت عضواً نشطاً في أحد الأحزاب السياسية - أو إذا أنشأت حزباً جديداً.

اجتماعات البلدية

تفتح البلدية أبوابها لأي شخص يريد مراقبة اجتماعات

البلدية والاستماع إليها، كما تُبث تلك الاجتماعات بثاً مباشراً على الإنترنت على الموقع:

sodertalje.se/webb-tv

ويمكنكم أيضاً قراءة محاضر الاجتماعات في أي وقت بعدها. لمزيد من المعلومات عن مواعيد اجتماعات اللجان، يُرجى زيارة:

sodertalje.se/namnder

مجلس ذوي الاحتياجات الخاصة

مجلس ذوي الاحتياجات الخاصة هو هيئة استشارية تتولى معالجة المشكلات التي تخص ذوي الاحتياجات الخاصة. ويتبع هذا المجلس مجلس إدارة البلدية ويتعاون مع مختلف المنظمات المعنية بذوي الاحتياجات الخاصة. يرحب المجلس باستقبال المشكلات التي تقلقكم لدراستها والتعامل معها.

اطلع على المزيد من المعلومات على الموقع:

sodertalje.se/handikapprad

مجلس المتقاعدين

مجلس المتقاعدين هو منتدى للمنظمات المعنية بالمتقاعدين، ويوفر المجلس الفرصة لتقديم الآراء في أعمال البلدية واقتراح التغييرات. لإخبارنا بأرائكم في أنشطتنا، يُرجى زيارة:

sodertalje.se/synpunkt

اطلع على المزيد من المعلومات على الموقع:

sodertalje.se/handikapprad

مركز الاتصالات - بوابتكم إلى الخدمات البلدية

هل تريد التقديم لطفلك في روضة الأطفال؟ أو هل تريد التعرف على مدارس التعليم الإلزامي أو دور المسنين الموجودة في منطقتك؟ أو هل تريد التقديم للحصول على تصريح بالبناء؟ اتصل بموظفي المجلس المحلي في مركز الاتصالات فهذا هو أسرع خيار أمامك. إذ يمكن لهؤلاء الموظفين مساعدتكم في الأمور العامة وفي طريقة متابعة الإجراءات للوصول إلى حل لتلك المشكلات.

يمكنكم الاتصال بموظفي المجلس المحلي في مركز الاتصالات ل طرح أسئلتكم بالاتصال هاتفياً على الرقم 010 00 523 8-46+، أو بإرسال رسالة إلكترونية إلى kontaktcenter@sodertalje.se، أو زيارة مركز استقبال مجلس المدينة "Stadshusets entré" في شارع Campusgatan 26 والحديث مباشرة مع أحد الموظفين الذين يبلغ عددهم 14 موظفًا يعملون طوال الأسبوع ما بين الساعة 8 صباحًا حتى الساعة 5 مساءً.

يرأس المركز السيد ناصيف قصارجي ويشرف على الفريق الذي يباشر أعماله طوال ساعات العمل ويتعامل مع الاستفسارات التي تختلف طبيعتها وتنوع بين طريقة الحصول على نماذج التقديم لتراخيص البناء وحتى التقديم لرياض الأطفال والبحث عن روضة الأطفال المناسبة في الحي الذي تقطنون به. أضف إلى ذلك، أنه يمكنك الحصول على المساعدة بخمس لغات مختلفة. بالإضافة إلى اللغة السويدية، يتحدث الموظفون اللغات الفنلندية والعربية والإنجليزية واللغة الآرامية.

مساعدات أفضل للمواطنين

إذا لم تتمكن فريق المجلس المحلي من الإجابة عن تساؤلاتكم، فسوف يساعدكم في التواصل مع الشخص المسؤول في القسم المختص. يستقبل مركز الاتصالات في المتوسط ما يتراوح بين 700 إلى 800 اتصال هاتفي يوميًا، ويرد على ما يقرب من 50 رسالة إلكترونية،



تُعد بلدية سودرتاليه جزءًا من المنطقة الإدارية الفنلندية

السويديون ذوو الخلفية الفنلندية هم أقلية قومية في السويد، واللغة الفنلندية هي لغة الأقلية القومية. وبحسب قانون الأقلية، يجب حماية اللغة الفنلندية ودعمها، وتُمنح الأقلية الفنلندية في السويد الفرصة للحفاظ على ثقافتهم وتطويرها.

تتحمل بلدية سودرتاليه - بوصفها جزءًا من المنطقة الإدارية الفنلندية - مسؤولية خاصة لحماية اللغة الفنلندية.

إذا كنت تتحدث اللغة الفنلندية، فيحق لك:

- استخدام اللغة الفنلندية في مراسلاتك مع البلدية، وطلب الحصول على ترجمة للقرارات والتفسيرات إلى اللغة الفنلندية، سواء كانت ترجمة شفوية أو مكتوبة.
- المطالبة بتوفير الأنشطة للأطفال في رياض الأطفال وخدمات رعاية كبار السن باللغة الفنلندية، كليًا أو جزئيًا.

بالإضافة إلى ذلك، يحق للتلاميذ من الأقلية الفنلندية في السويد الحصول على تعليم بلغتهم الأم.

تتحمل البلدية أيضًا مسؤولية توعية الأقلية الفنلندية بحقوقهم وتوضيح نطاق تأثيرهم على المسائل المتعلقة بهم. ولهذا السبب، تعقد بلدية سودرتاليه اجتماعات استشارية يتم تمثيل الأقلية الفنلندية بها.

هل تعلم...

يوجد في سودرتاليه روضة أطفال لمتحدثي اللغة الفنلندية، وهناك حصص باللغة الفنلندية في مدرسة "Stålhämarskolan"، ومبنى إقامة يتحدث العاملون فيه باللغة الفنلندية ومخصص لمرضى خرف الشيخوخة في "Mariekällgården".



حقائق عن مركز الاتصالات:

يوفر مركز الاتصالات خدماته باللغات السويدية والعربية والفنلندية والإنجليزية واللغة الآرامية. ويمكنكم تقديم الاستفسارات على البريد الإلكتروني أو الهاتف أو الدردشة أو شبكات التواصل الاجتماعي أو زيارة المركز. وحصل المركز على اعتماد التعامل مع المثلثين. يفتح المركز أبوابه للجمهور: من الاثنين إلى الخميس، بدءاً من الساعة 8 صباحاً حتى الساعة 5 مساءً، ويوم الجمعة من الساعة 8 صباحاً حتى الساعة 3 عصرًا. ويغلق المركز في عطلات نهاية الأسبوع والعطلات الرسمية. تُرسل الطلبات والقرارات والرسائل والمعلومات إلى بلدية سودرتالجه على البريد الإلكتروني:

sodertalje.kommun@sodertalje.se
Campusgatan 26, SE-151 89 Södertälje

00 010 523-8 +46

kontaktcenter@sodertalje.se
www.sodertalje.se/kontaktcenter

ويتعامل مع 100 زيارة مفاجئة تقريبًا. وتختلف نوعية الاستفسارات باختلاف الوقت من العام، ولكن يتعلق معظمها عمومًا بالمساعدة في البحث عن رياض الأطفال. منذ افتتاح مركز الاتصالات عام 2014، أصبح المركز عنصرًا أساسيًا أمام سكان مدينة سودرتالجه الذين يريدون التواصل مع البلدية طلبًا للمساعدة والمشورة في المشكلات العامة. وحرصًا منا على تلبية هذه الاحتياجات، يحتاج المركز إلى المزيد من الموظفين.

يقول السيد ناصيف "نتلقى دومًا آراءً إيجابية ممن يتواصلون معنا، ونشعر بالفخر لنجاحنا في مساعدة الآخرين ولكوننا الوجه المشرف للبلدية أمام الجمهور. فمهمتنا هي مساعدة سكان المدينة ونحن نبلي بلاءً حسنًا في ذلك".

وحرصًا من البلدية على الريادة وتلبية احتياجات المواطنين، فإنها تعمل على تحويل المزيد والمزيد من الخدمات إلى خدمات رقمية، ليسهل على المقيمين التعامل مع الأمور بأنفسهم. وستعلن البلدية قريبًا أيضًا عن وسيلة جديدة للدردشة، وهي خدمة سوف تسمح لكم بطرح الأسئلة والحصول على رد مباشر من أحد الموظفين في مركز الاتصالات. وسوف تتاح خدمة الدردشة خلال ساعات عمل مركز الاتصالات.

الاهتمام الكبير بمشكلات المثليين في سودرتاليه

يتمتع جميع المواطنين بحقوق متساوية بغض النظر عن توجههم الجنسي، أو الهوية الجنسية. وتعمل بلدية سودرتاليه بجد على حل تلك المشكلات ويزيد باستمرار عدد أنشطة البلدية المعتمدة للتعامل مع المثليين.

ولقد حصل قسم الموارد البشرية في البلدية على هذا الاعتماد عام 2017. ولقد بدأ الموظفون الميدانيون الاجتماعيون للشباب ومركز مناهضة العنف والمركز الطبي للرجال إجراءات الحصول على الاعتماد. وفي عام 2016، حصل قسم الاتصالات في البلدية ومركز الاتصالات على اعتماد التعامل مع المثليين. وفي عام 2012، تم اعتماد المركز الطبي للشباب في سودرتاليه.

"تحرص بلدية سودرتاليه على استيعاب جميع المواطنين. وتحتل مشكلات المثليين مكانة بارزة في أعمالنا حرصًا منا على مناصرة التنوع. وتعمل البلدية بجد على زيادة الوعي والثقافة بخصوص مشكلات مجتمع المثليين"، من تصريحات مديرة قسم الاتصالات السيدة ماريا دال تورجرسون.

يفخر مدير قسم الموارد البشرية في البلدية السيد جوهان ليفرستروم بحصول قسم الموارد البشرية على اعتماد التعامل مع المثليين، ويقول:

"يتعلق الأمر بالقيم التي نمثلها بصفتنا جهة عمل، وبالرسالة التي نرسلها للعالم من حولنا من خلال عملنا على اكتساب المهارات الجديدة على المدى البعيد. وأرى الأمر وكأننا نؤسس لقيمنا المميزة والفريدة داخل البلدية".

أداة للعمل على الحقوق المتساوية

يمنح اعتماد التعامل مع المثليين الموظفين الأدوات المناسبة للعمل بطريقة ممنهجة مع المشكلات المتعلقة بالحقوق والفرص المتساوية والتعاملات والحقوق الإنسانية. ومحور العمل هو الظروف الحياتية للمثليين وتقاليد المجتمع. ولكن تغطي التدريبات أسباب التمييز وتبني منظور تداخل الأنماط، ويقصد بذلك كيفية تفاعل مختلف أشكال قوى التمييز.



مسيرة الفخر الأولى في سودرتاليه

من الخطوات الأخرى التي تم اتخاذها في سودرتاليه للتركيز على مشكلات المثليين قيام الجمعية السويدية لحقوق السحاقيات واللوطيين وثنائيي الجنس والمتحولين جنسيًا والشواذ (RFSL) بتكوين مجموعة محلية في سودرتاليه. وفي مايو من 2017، نظمت تلك الجمعية أول مسيرة للفخر من نوعها في سودرتاليه، وشارك فيها ما يقرب من 900 شخص. وبدأ العرض من "ستورا تورجيه"، حيث ألقى رئيس مجلس إدارة البلدية بويل جودنر كلمة افتتاحية، وانتهى العرض عند مجلس المدينة، حيث رُفع علم العرض على البلدية.

اعتماد التعامل مع المثليين

بدأت الجمعية السويدية (RFSL) خطة اعتماد للتعامل



الأشخاص عن هويتهم الجنسية، وكذلك الهوية الجنسية والعلاقات الجنسية.

جمعية RFSL في سودرتالجه

تضم الجمعية 30 مجموعة محلية منتشرة في جميع أرجاء السويد، وانضم إليها ما يقرب من 5000 عضو. ومن بين تلك المجموعات مجموعة الجمعية في سودرتالجه. يمكنك العثور على معلومات عن المجموعة المحلية في سودرتالجه هنا:

➤ facebook.com/rfslsodertalje

➤ sodertalje.rfsl.se

المصدر: RFSL

مع المثليين عام 2008. وأنهت التدريب بعض الهيئات، مثل المستشفى والمكتبات والمدارس وحمامات السباحة والمراكز الصحية. ويمكن أن تحصل أي مؤسسة على هذا الاعتماد. فالمؤسسة هي التي ستحصل على الاعتماد، وليس أفراد طاقم العمل المشارك، ولهذا ينبغي أن يشارك طاقم العمل بالكامل في الدورة التدريبية التي يقدمها أحد مدربي الجمعية وتستمر لمدة 5 أشهر تقريبًا. وبعد انتهاء التدريب، يتم إصدار الشهادة مع بعض الملصقات التي تبين أن المؤسسة معتمدة للتعامل مع المثليين.

ما المقصود بالمثليين؟

المثليون مصطلح شامل يضم السحاقيات واللوطين وثنائيي الجنس والمتحولين جنسيًا والشواذ. وينطوي تحت هذا المصطلح التوجه الجنسي، وكيفية تعبير

متخصصو خدمة النشء

الاجتماعية الميدانية يمنحون أطفال سودرتاليه الشعور بالأمان

يشعر متخصصو خدمة النشء الاجتماعية الميدانية في سودرتاليه بالحماس الشديد تجاه عملهم: فهم يمنحون أطفال المدينة شعورًا بالأمان. بوصفك والدًا أو ولي أمر فأنت أهم شخص في حياة أطفالك، بينما يُعد الاختصاصي الميداني شريكهم الأهم.

يُعد عمل متخصصي خدمة النشء الميدانية جزءًا من الخدمات الاجتماعية التي تقدمها البلدية ويطبق هؤلاء الموظفون في عملهم مع الأطفال منهجًا وقائيًا يعتمد على

إقامة علاقات صحية معهم.

يقول جاكوب ماكسيموراد، وهو قائد الفريق السداسي القوي من الموظفين الميدانيين في سودرتاليه: "إذا كنتم تريدون الحديث إلى شخص ما عن تربية الأبناء، أو إذا كنتم تشعرون بالقلق على أطفالكم، فيمكنكم التواصل معنا. فنحن ملزمون بالحفاظ على سرية المعلومات، ويمكنكم أيضًا تقديم المعلومات دون الكشف عن هويتكم إذا كانت لديكم بعض المخاوف بخصوص ابنكم الشاب. وإذا تمت دعوتكم أو دعوة أطفالكم لحضور اجتماع في المدرسة أو مركز الترفيه، فقد يتم سؤالكم عما إذا كنتم تفضلون أيضًا دعوة أحد الموظفين الميدانيين. وإذا كنتم توافقون، فيسعدنا كثيرًا الحضور معكم، لا سيما إذا طلب الشاب ذلك".

مهام عمل الموظفين الميدانيين للشباب

يسعى الموظفون الميدانيون نهارًا إلى إقامة علاقات مباشرة مع شباب سودرتاليه من طلاب مدارس التعليم الإلزامي في البلدية من السنة السادسة إلى التاسعة. ويتضمن ذلك القيام



قانونان يجب الامتثال لهما

يلتزم متخصصو خدمة النشء الميدانية بالحفاظ على السرية، وهو ما يعني أنه إذا أخبر طفلك اختصاصي الخدمة الميدانية بأمر ما سرًا، فيحظر على هذا الموظف أن يكرر ذلك الأمر أمامك أو أمام أصدقائه أو مدرسيه حرصًا على كسب ثقة الشباب، ويجب ألا يسيء الاختصاصي استخدام هذه السرية. وقد يحتاج الاختصاصي في بعض الأحيان إلى الحديث إلى زميل بحثًا عن أفضل حل مناسب لطفلك، ولكن يلتزم كل فرد في الفريق بالحفاظ على سرية الآخرين. القانون الثاني الذي يجب الامتثال له هو وجوب التبليغ، ويطبق هذا القانون إذا كانت لدى اختصاصي الخدمة الاجتماعية مخاوف تتعلق باحتمالية إيذاء طفلك لنفسه أو الآخرين نتيجة لتعرضه لموقف سيئ. وفي هذه الحالة، يجب على الاختصاصي (وبالمثل المدرسون والمستشارون وقادة مراكز ترفيه الأطفال) الحرص على توفير المزيد من الدعم لهذا الشاب. وقد يكفي في بعض الأحيان إخطارك بما حدث بصفتك ولي أمر الشاب لتقديم له الدعم المناسب، أو تبليغ الخدمات الاجتماعية بمخاوفك. وقبل التقدم بأي بلاغ وإذا تمكن الاختصاصي الاجتماعي من ذلك، فإنه يُبلِّغ الشاب بأنه سيتقدم تقريرًا حتى يمكنه الإدلاء برأيه ويقول كيف حدث ذلك ومتى.

أنشطة توفر الشعور بالأمان

يعيش في سودرتاليه ما يقرب من 9000 شاب تتراوح أعمارهم ما بين 12 إلى 18 عامًا. وظفت البلدية جاكوب ماكسيموراد وخمسة من زملائه في فريق الأنشطة الميدانية بهدف بث الشعور بالأمان بين الشباب الصغار. ويركز الفريق بصورة أساسية على الشباب الصغار الذين تتراوح أعمارهم بين 12 إلى 18 عامًا، ولكن إذا تواصل معهم شخص من عمر آخر، فسيفقون إلى جانبه أيضًا. وتوجد في بلدية سودرتاليه 27 مدرسة للتعليم الإلزامي، ويخطط الفريق القيام بزياراته لتلك المدارس في أثناء الفصل الدراسي، وعندما يذهبون يتجولون بين الصفوف ويقدمون أنفسهم. ولكن، قبل هذا وذاك، فإن العمل مع الأطفال والوجود بينهم يتطلب حماسًا والتزامًا. وينبغي أن يكون موظف خدمة النشء الميدانية مستمعًا جيدًا، وقادرًا على دعم عمليات التغيير، ومستعدًا للعمل على مستوى الفرد والمجموعة والمجتمع. وللتحاق بالعمل في فريق خدمة النشء الميدانية، ينبغي الحصول على شهادة جامعية متخصصة في هذا المجال، مثل العمل الاجتماعي والتربية الاجتماعية والعلاج السلوكي أو المساعدِين المعالجِين، ويشترط توفر خبرة لا تقل عن عامين من العمل مع الأطفال.

زيارات عفوية لمقابلة الطلاب والتواصل معهم خلال فترات الراحة وفي ردهات المدرسة، ومن خلال زيارات منظمة للفصول الدراسية لتعريف الطلاب بالمنظمة وتوضيح مهام عملهم وآلية وأوقات عملهم، وأين يمكن للطلاب الشباب العثور عليهم. وإذا لزم الأمر، فإنهم يتحدثون عن موضوعات ذات صلة بالأطفال، مثل التنمر أو تعاطي المشروبات الكحولية أو المخدرات، ويناقشون ذلك مع الطلاب أو يطلبون منهم أداء تمارين للتقييم.

في المساء، يزور الموظفون الميدانيون مراكز الترفيه، والشوارع والميادين والفعاليات الرياضية، وفعاليات نهاية الفصل الدراسي وغيرها من المناسبات التي يجتمع فيها الشباب. وفي أيام العطلات، ينظم الموظفون الميدانيون أنشطة ترفيهية ورحلات، حتى يحصل الأطفال على فرصة للاستمتاع بوقتهم، ولديهم بطبيعة الحال صفحة على فيسبوك ينشرون عليها الأنشطة العفوية التي يقومون بها. تابعوهم على www.facebook.com/faltarna.sodertalje حتى لا تفوتوا شيئًا من المرح. ولكل موظف من هؤلاء صفحة شخصية على فيسبوك، يستقبلون من خلالها رسائل الأطفال الذي يحتاجون إلى المساعدة أو المشورة. يتابع جاكوب بقوله "نحن هنا لنستمع إلى أفكار الأطفال ومشكلاتهم التي تتعلق بالمدرسة أو الأصدقاء أو علاقاتهم بالآخرين أو تعاطي المشروبات الكحولية أو المخدرات، أو نستمع إليهم فقط إذا كانوا يريدون التنفيس عن أنفسهم. ونريد أن نتمكن من دعم الجميع، بغض النظر عن نوعه أو توجهه الجنسي. ويتمتع الفريق بمهارات لغوية جيدة، فيمكننا التحدث باللغة العربية والآرامية والألمانية والفرنسية والإسبانية واللهجة السويدية الجوتلاندية والإسكونية، ولغات أخرى".

التواصل التطوعي

جميع أشكال تواصل الفريق الميداني مع النشء هو تواصل تطوعي، ومع ذلك يجب على الجميع الحفاظ على السرية. وينبغي أن تعرف بصفتك شابًا، ما تقوله خلال هذه الجلسات لن يطلع عليه أحد. ولكن، إذا لاحظ الاختصاصي الميداني أي خطأ، فعليه أن يبلغ عن ذلك. ويعني ذلك أن الجميع ملزم، بموجب القانون، بإبلاغ الشرطة أو السلطات الاجتماعية عن الأطفال الأصغر من 18 عامًا عند حدوث عنف جنائي خطير ووجود مخاوف حقيقية تتعلق بذلك. ولا تقتصر تلك المخاوف على حدوث جرائم حقيقية بالفعل، بل ينطبق أيضًا على الشك بإمكانية ارتكاب جريمة (مثل الشخص الذي يجرح نفسه باستمرار، أو ما شابه).

المزيد من المواطنين للتصويت في الانتخابات العامة التي ستعقد في سبتمبر 2018.



على الرغم من زيادة إقبال المواطنين في السويد على المشاركة في آخر انتخابات عامة والتي أجريت عام 2014، فإن نسبة المشاركة انخفضت في سودرتالجه. وتختلف نسبة الإقبال بين مختلف الأحياء السكنية في سودرتالجه، بينما انخفضت في بعض الأحياء إلى ما دون المتوسط القومي. وفي ضوء هذه الحقائق، قرر مجلس إدارة البلدية تشكيل لجنة الديمقراطية عام 2015، والتي تتألف من ممثل عن كل حزب مشارك في مجلس إدارة البلدية، وهم: حزب الوسط، والحزب المسيحي الديمقراطي، وحزب الشعب الليبرالي، وحزب البيئة (الخضر)، وحزب الائتلاف المعتدل، والحزب الاشتراكي الديمقراطي، وحزب ديمقراطي السويد، وحزب اليسار.

عندما تجتمع لجنة الديمقراطية، تُنحى جانباً آراء الأحزاب السياسية، ويعمل السياسيون على تحقيق هدف مشترك، وهو: تحقيق التنمية الديمقراطية وتعزيز مكانتها في جميع أنحاء سودرتالجه، وبين جميع سكانها.

اعتماد التعامل مع المثليين

تم تدريب كامل أعضاء الفريق على التعامل مع المثليين في ربيع عام 2017، وحصل الفريق على اعتماد جمعية RFSL في خريف هذا العام. ولقد كان العمل على ذلك عملاً مكثفًا ودؤوبًا، وتضمن معرفة الحقائق عن مشكلات المثليين، وتطوير أنشطتنا الخاصة بهم والتفاعل معهم ليشعر المزيد من الأشخاص بالاندماج ويسعون للحصول على دعم من الموظفين الميدانيين. فلكل شخص قيمته الخاصة، ويحق له أن يحيا كما يريد. وهاتان مسألتان مهمتان للموظفين الميدانيين للشباب.

الموظفان الميدانيان "جنيفر ميلين" و"هنريك كيمشيو" هما المسؤولان عن مدارس "بلومباك سكولان" و"برونساني سكولان" و"فورنباكا سكولان" و"إيجليستا جرونند سكولان" و"نيكل سكولان" و"روزنبورج سكولان" و"فالا سكولان" و"فيترا سكولان".

الموظفان الميدانيان "جاكوب ماكسيمورد" و"راني مراد" هما المسؤولان عن مدارس "إلف سكولان" و"هوفشي سكولان" و"كرينجلا سكولان" و"لينا جرونند سكولان" و"رونا سكولان" و"ستولامرا سكولان" و"فاسا سكولان".

الموظفان الميدانيان "جينز مالمستروم" و"جابريل ليدستروم" هما المسؤولان عن مدارس "إنسكولان" و"هولو سكولان" و"يارنا فريسكولا" و"ماريا سكولان" و"مولنبو سكولان" و"اوكسباك سكولان" و"بيرشاغين سكولان" و"سولفيك سكولان" و"سودرتاليا فريسكولا" و"أوريان سكولان".

انضموا إلينا - انضموا إلى الدورية الليلية

إذا كنت والدًا أو ولي أمر مراهق أو أكثر، فنحن نشجعكم على الانضمام إلى الدورية الليلية في المنطقة التي تقيمون فيها. فهذه فرصة جيدة للتعرف على الآباء الآخرين، وتوطيد الثقة بين الشباب الصغار، والمساهمة في خلق بيئة أكثر أمنًا لهم. اكتشف المزيد على صفحة البلدية على الويب: www.sodertalje.se/nattvandring

معًا من أجل الديمقراطية

شكلت بلدية سودرتالجه لجنة الديمقراطية التي تضم سياسيين من جميع الأحزاب المشاركة في مجلس إدارة البلدية. تختص اللجنة بثلاثة اختصاصات واضحة، أحدها جذب

عام 2016 بالأرقام

94631 نسمة يعيشون في سودرتاليه
32.23 في المائة - نسبة الضريبة في بلدية سودرتاليه
39.2 سنة - متوسط عمر سكان المدينة
7,032 شخصًا انتقلوا إلى سودرتاليه
1,145 طفلًا ولدوا في سودرتاليه
80 لغة تقريبًا متداولة في سودرتاليه
86 بحيرة في البلدية
707 جزر
17 مدرسة للتعليم الإلزامي تابعة للبلدية
7402 شركة مسجلة في 2016
630 مشروعًا يتم تأسيسه سنويًا في سودرتاليه
48758 وظيفة في سودرتاليه

كيف أنفقت كل 100 كرونة سويدية من أموال الضرائب في عام 2016:

مدارس التعليم الإلزامي.....	22.73
مبادرات لذوي الاحتياجات الخاصة.....	15.33
رعاية كبار السن.....	12.07
رعاية الطفل.....	10.97
تعليم المدارس الثانوية العليا.....	7.94
الفائض في العام.....	7.88
المبادرات الاجتماعية للأطفال	
والشباب وكبار السن.....	6.07
دعم الدخل.....	5.40
المكتبات والأنشطة الثقافية والترفيهية.....	4.08
أنشطة أخرى.....	3.76
تعليم الكبار.....	1.57
الشوارع والطرق وساحات انتظار السيارات.....	1.40
خدمات الطوارئ والحماية.....	0.89
المنتزهات والمناطق الطبيعية.....	0.68
حماية البيئة والصحة.....	0.16
إجراءات سوق العمل.....	-0.93

تختص لجنة الديمقراطية بثلاثة اختصاصات واضحة:

- زيادة المشاركة السياسية بين مواطني البلدية، وتمنح الأولوية للعمل مع الأطفال والشباب في البلدية للاستماع إلى آرائهم وحتى يُصحب لهم تأثير أكبر على القرارات والمبادرات السياسية.
- تطوير أشكال الحوار مع المواطنين
- زيادة الإقبال على المشاركة في انتخابات 2018

يُعد تعزيز مفهوم الديمقراطية وتحسين مستوى المشاركة السياسية بين مواطني سودرتاليه مهمة كبيرة وجديرة بالاهتمام. ولكننا في البلدية لا يمكننا حل تلك المشكلة بمفردين. بل ينبغي أن تتضافر جميع جهود المجتمع لصالح العام: المجتمع المدني، والأندية، والجمعيات، وقطاع الأعمال، والمؤسسات التعليمية، ومختلف المنظمات الدينية.

مناقشات وقت استراحة الغداء في المدارس

تعمل البلدية خلال هذا العام على وضع إستراتيجية للعمل الديمقراطي، بحيث ترسم هذه الإستراتيجية معالم تحقيق هدف البلدية في تنمية الديمقراطية وتعزيز مكانتها وزيادة نطاق تأثير المواطنين على العملية الديمقراطية.

في أثناء العمل على صياغة تلك الإستراتيجية، تم تنظيم عدة مناقشات مجتمعية عبر خلالها سكان سودرتاليه عن آرائهم وقدموا اقتراحاتهم حول طريقة تحسين أداء البلدية في العمل على المشكلات المرتبطة بالديمقراطية. وعقد السياسيون في لجنة الديمقراطية أيضًا مناقشات وقت استراحة الغداء في المدارس للحديث مع الطلاب عن الديمقراطية. ومن بين الموضوعات التي خضعت للمناقشة في هذه اللقاءات: ما دور البلدية في مساعدة الشباب على التعبير عن آرائهم؟ وما أشكال التأثير الجيدة من وجهة نظركم، مثل الشبكات الاجتماعية والاجتماعات؟

وهناك نشاط آخر مهم شاركت فيه لجنة الديمقراطية خلال العام، وهو التقديم للحصول على تمويلات لإنشاء منتدى للديمقراطية في هوفشو «Hovsjö»، وفي مايو وصلتنا أخبار سارة بالموافقة على الطلب، وأصبح حلم منتدى هوفشو حقيقة الآن.

تعرف على المزيد عن أعمال لجنة الديمقراطية على الموقع الإلكتروني:

www.sodertalje.se/demokrati

المدينة وأحياء البلدية الأربعة

تتكون بلدية سودرتاليه من المدينة وأربعة أحياء بلدية هي Hölö-Mörkö, Järna و Vardinge-Mölnbo و Enhörna. يوضح هذا القسم طريقة عمل أحياء البلدية والخدمات المسؤولة عن توفيرها.

تتحمل البلدية بموجب القانون مسؤولية رعاية الأطفال والمدارس وتعليم الكبار، وتعليم اللغة السويدية للمهاجرين ورعاية كبار السن وذوي الاحتياجات الخاصة والإسكان وتوفير المياه والصرف الصحي وجمع النفايات وتنظيف الشوارع وخدمات الطوارئ والمكتبات.

بالإضافة إلى هذا، تتحمل بلدية سودرتاليه أيضًا مسؤولية مدارس الموسيقى والفنون، والأنشطة الترفيهية الثقافية واستقبال اللاجئين وتوعية المستهلك وصيانة المتنزهات والحفاظ على الغابات والطبيعة.

الديمقراطية والتوعية والتأثير

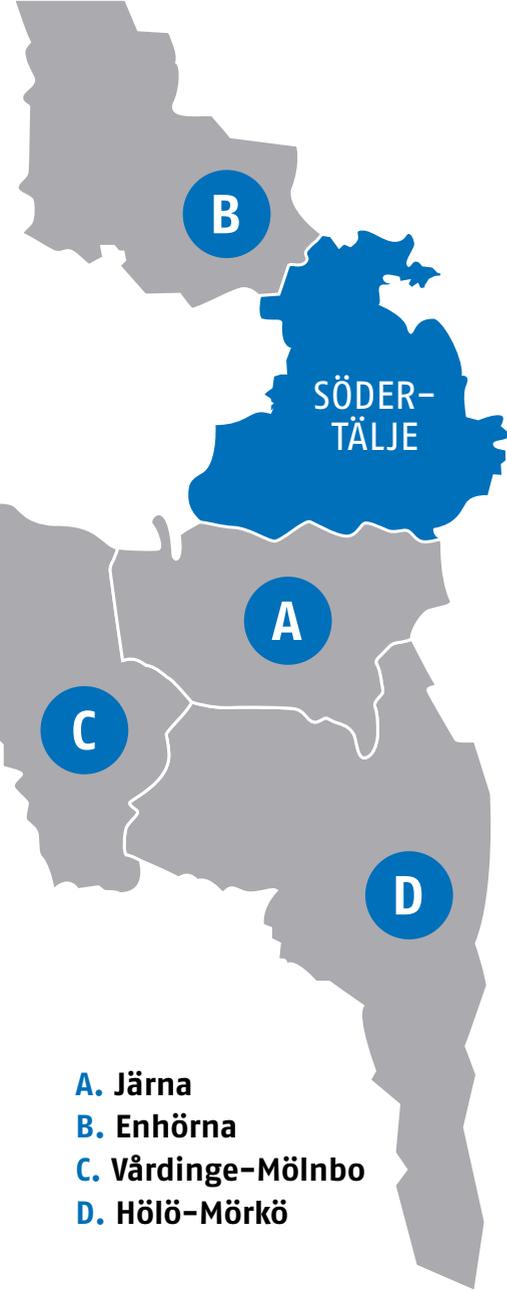
يسمح لنا وجود عدة مناطق بلدية بتنمية مفهوم الديمقراطية وتعزيز مكانتها محليًا، وزيادة نطاق تأثيركم على المنطقة التي تقطنون فيها. فتوجد في كل منطقة لجنة تتألف من سياسيين منتخبين يعقدون اجتماعهم مرة واحدة شهريًا. وتكون جميع اجتماعاتهم مفتوحة أمام الجمهور، فيما عدا عند مناقشة بعض المسائل السرية. لمزيد من المعلومات عن اجتماعات لجنة المنطقة التابعة للبلدية، يُرجى زيارة: sodertalje.se/namnder

الأمر الذي تتخذ لجان المنطقة البلدية قرارات بشأنها

تتخذ لجنة المنطقة التي تقطن فيها القرارات المتعلقة برياض الأطفال ومدارس التعليم الإلزامي وخدمات رعاية كبار السن وأنشطة الترفيه المحلية والمكتبات. ويوجد أيضًا قسم الإدارة الفنية الذي يهتم بالمتنزهات والطرق المحلية، وما شابه.

منطقة يارنا (A)

يتوفر كل شيء هنا في يارنا. فيتميز وسط المنطقة بمجموعة متنوعة من المحلات التجارية والمطاعم، وفي الوقت نفسه وعلى مقربة منه، تجد البحر والغابة. كما



- A. Järna
- B. Enhörna
- C. Vårdinge-Mölnbo
- D. Hölö-Mörkö

تجد جمعية علماء الأثروبولوجي، وعدة شركات تركز على المحاصيل المحلية والزراعة العضوية، مثل شركة Saltå Kvarn. تُعد جمعية علماء الأثروبولوجيا في يتيرانا والمركز الفني التابع لها الذي يستضيف فعاليات موسيقية ومسرحية وفنية، وفعاليات للرقص والأفلام أحد أهم معالم الجذب في المنطقة. ومن معالم الجذب الأخرى في هذه المنطقة، محمية Vattgruvsmossen الطبيعية وهي بركة كبيرة ساحرة تحيط بها غابة صنوبرية، وشاطئ Farstanäs الشهير المناسب للسباحة والذي يتميز بموقع تخيم كبير.

خدمات النقل

يسهل التنقل من منطقة يارنا وإليها. فيوجد بالقرب من مركز المنطقة محطة القطار المحلي ومحطة الحافلات. ويمر الطريق السريع E4 خارج يارنا مباشرةً.

المستقبل والتنمية

تعد يارنا منطقة حضرية، وهناك طلب كبير على الإسكان بها ويعمل ملاك الأراضي الخاصة على تنمية عدة مناطق واستغلالها. وتريد البلدية أن تشيد مدينة صغيرة ذات تصميم حضري وفقاً لخطة التصميم التفصيلية لمركز سكان يارنا. ومن المخطط إنشاء منازل مستقلة وبنائيات شقق في كالفورس. وبالإضافة إلى Rönnavägen. وعلى مستوى Ljungbacken، تخطط شركة Boklok لبناء إسكان تعاوني. وكانت عملية التنمية في وسط منطقة يارنا قد بدأت عام 2015 عقب مناقشة مجتمعية مع السكان المحليين.

إلى ستوكهولم وماريفريد وبيركا، وتبحر من المرافئ الموجودة في ساندفكن وإكينسبرغ. وتشتهر المنطقة المحيطة بمرقا البواخر في ساندفكن برياضة ركوب القوارب الشراعية. وتوجد منطقتان مثاليتان للسباحة، هما أندرسبدت (Underåsbadet) والتي تتميز بملعب كرة الطائرة ومرسى القوارب، وينا الماشيوديت (Nya Malmsjöbadet).

فريولفت جاردن

فريولفت جاردن منشأة متكاملة تضم عدة ملاعب خضراء وملعباً صغيراً بنجيل صناعي، وعدداً من مضامير الركض وصالة ألعاب رياضية خارجية صغيرة. وتقام في فصل الشتاء طرق للتزلج وحلقة للتزلج على الجليد. وينظم نادي إينهورنا أي إف (Enhörna IF) في شهر سبتمبر سوقاً تضم أكشاكاً وخيمًا. وينظم احتفالية ليلة فالبورغ التي يُقام فيها احتفال جماعي يتضمن إشعال النيران في الهواء الطلق ويشارك فيها الصغار والكبار.

المستقبل والتنمية

ترغب بلدية سودرتاليه في تطوير منطقة الأكواخ الصيفية في ساندفكن (Sandviken) وهي إحدى المناطق الشهيرة في إينهورنا، التي يقطن بها الكثيرون بصورة دائمة. كما أن هناك خططاً لتطوير عدد من الأحياء المجاورة، وهناك اقتراح بتمهيد طريق جديد بين إكبي جارد وساندفكن. ولدينا أيضاً خطة طويلة الأمد لتوصيل شبكات المياه والصرف الصحي بطول تلك المنطقة وصولاً إلى ساندفكن وتشديد مدرسة جديدة للتعليم الإلزامي.

منطقة إينهورنا (B)

عادة ما يُشار إلى منطقة إينهورنا باسم ذي طابع رومانسي وهو «حديقة الكرز»، نظراً لوفرة أشجار الكرز فيها. وتقع المنطقة على شبه جزيرة جميلة في بحيرة مالارين، شمال غرب سودرتاليه.

وتُعد منطقة إينهورنا من المناطق الزراعية المزدهرة، والتي تزخر أيضاً بأعمال الحراثة. وترتبط المنطقة بالمدنية شبكة جيدة من الحافلات، حيث يسافر معظم السكان بانتظام إلى أماكن عملهم في سودرتاليه أو ستوكهولم. وأكبر المراكز اكتظاظاً بالسكان هو إكبي (Ekeby).

التنزه بالقوارب والسباحة

تقدم البواخر خدماتها خلال أشهر الصيف للوصول

منطقة فارديني مولنبو (C)

منطقة فارديني مولنبو ومدينة مولنبو الرئيسية بها هي أصغر منطقة بلدية في سودرتاليه والمكان المثالي لمن يريد العيش في بيئة ريفية رائعة ولكنها قريبة من العمل. ويقطع القطار المحلي المسافة بين مولنبو وسودرتاليه في 25 دقيقة فقط، ويقطع المسافة من ستوكهولم في 45 دقيقة أخرى. ومن بين أماكن التجمع الطبيعية في المنطقة المتجر والمطعم والمدرسة.

تُفتح منطقة السباحة الخارجية في بيرجباديت (Bergabadet) خلال فصل الصيف، ويوجد بالقرب منها طريق التريض سودرمانلاند (Södermanland). وسيستمتع محبو الألعاب الرياضية بمرافق نادي مولنبو أي بي (Mölnbo IP)، حيث يوجد بها ملعب كرة قدم

ومضامير مجاورة مضاءة. تتميز فاردينني مولنبو بمجموعة من الأندية الرياضية والاجتماعية التي تزخر بالأنشطة.

المستقبل والتنمية

يوجد في قلب منطقة مولبو مربع سكولبانكن السكني والذي يُعرف أيضاً باسم وينبوتومتن (Wennebotomten). وتمتلك البلدية هذه المنشأة، والتي تخطط بالتعاون مع شركة خاصة لتطويره وتوفير 30 منزلاً. وتقع تلك المنطقة بامتداد الطريق على بعد 57 دقيقة من محطة القطار المحلي.

منطقة هولو موركو (D)

الأرخبيل والبحر والحقول والغابة هي أهم المعالم التي تميز هولو موركو. شهدت السنوات الأخيرة انتقال العديد من الأسر إلى المنطقة وشُيدت العديد من الأماكن السكنية. وتقع تلك المنطقة البلدية أقصى جنوب سودرتاليه، ويقع داخلها المركز السكاني هولو ومنطقة ريفية وأرخبيل وتضم جزيرتي موركو وأوكسن. تتضمن مناطق الجذب في موركو المقهى الصيفي إيدالا ومرسى القوارب سكانسوندت ويوجد به مطعم وموقع للتخييم وصيد سمك الرنجة خلال فصل الربيع. يعيش معظم السكان في هولو، حيث توجد حافلات مباشرة إلى سودرتاليه. كما يمر الطريق السريع E4 شرق هذه المنطقة.

قصر تولجارن

يتوجه الكثيرون خلال أشهر الصيف إلى منطقة السباحة آيناسبدت (Åbynäsbadet)، أما بالنسبة لمالكي القوارب، فهناك ناديان: آيناس وأوكسن. يقع قصر تولجارن، مقر الإقامة المفضل للملك جوستاف الخامس، في جنوب هولو، ويحيط به ريف سودرمانلاند بإطلالاته الخلابة. ويُعد القصر أحد أشهر الوجهات السياحية في بلدية سودرتاليه.

المرافق الرياضية

توجد في هذه المنطقة البلدية مؤسستان رياضيتان: هولبي أي بي (Hölö IP) وموركو أي بي (Mörkö IP). وتُعد هذه المنطقة مركزاً للعديد من الأندية الرياضية والاجتماعية، مثل هولو موركو أي إف، ونادي الفروسية. ويوجد في مدينة هولو صالة مناسبة لإقامة أنشطة متعددة تضم صالة رياضية وصالة أيروكس وصالة

المرابا ومضماراً للرماية، ومقهى ومركزاً ترفيهياً. وتستخدم المرافق أيضاً في ممارسة كرة السلة وكرة القدم والكرة الطائرة، بالإضافة إلى ألعاب رياضية أخرى. وتقيم تلك المرافق أيضاً أنشطة للأيروكس والتمثيل المسرحي والرقص والرماية وأنشطة ترفيهية.

المستقبل والتنمية

شهدت السنوات الأخيرة تشييد عدد كبير من المنازل في هولو موركو. تتميز المنطقة بأرخبيل رائع وقربها من البحر كما تتميز بأجواء ريفية ووسائل مواصلات جيدة تربطها بالمركز السكني وغيرها من التجمعات مما يجعلها منطقة جذب يسعى الجميع للإقامة بها.

يوجد حي ويغ داخل حي هولو السكني. ويمكن تطوير حي ويغ على المدى الطويل من خلال بناء مجموعة من المنازل والأشكال المختلفة من التمليك. وكانت شركة Telge Bostäder قد شيدت بالفعل بعض شقق الإيجار في المنطقة. بينما يُعد طريق أوستلانكين (الطريق الشرقي) جزءاً من الخطط المستقبلية لإنشاء سكة حديدية للقطار فائق السرعة في السويد، يربط بين ستوكهولم وجوتنبرغ ومالمو. وسوف يربط طريق أوستلانكين بين المنطقة البلدية يارنا ولينكوبنج. ومن المخطط أن يبدأ إنشاء سكة حديدية للقطار فائق السرعة الجديد في بلدية سودرتاليه عام 2019. ومن المتوقع اكتماله عام 2028. وسيمر هذا الطريق المُخطط غرب الطريق السريع E4 عند تقاطع يارنا وشرق الطريق السريع E4 عند مفرق هولو.

المدارس والتعليم

بداية جيدة في الحياة

يعيش في سودرتاليه ما يقرب من 20 ألف طفل أصغر من 18 عاماً. وُلد بعضهم في البلدية، وانتقل البعض الآخر من مناطق أخرى. وتلتقي في سودرتاليه مجموعة متنوعة من الثقافات المختلفة التي تأتي من خلفيات وخبرات متنوعة، ولكن تبقى المدرسة هي القاسم المشترك بين كل هذه



يوجد في سودرتاليه 75 روضة أطفال تابعة للبلدية ومستقلة تساهم جميعاً في إثراء التنوع في العملية التعليمية. تطبق رياض الأطفال التابعة للبلدية منهجاً واحداً مستلهماً من فلسفة ريجيو إميليا التعليمية. وما يميز هذه الفلسفة أنها تخضع باستمرار للتجديد والتطوير بحسب احتياجات الطفل بوصفها نقطة الانطلاق وبالتدرج بما يوافق وتيرة التغيير المتسارعة في المجتمع الحديث. وتتبع الفلسفة أسلوب عمل قائماً على التجربة والبحث والاستكشاف، حيث تُشكل أفكار الأطفال وآراؤهم وخيالهم أساس العملية التعليمية. وتتبع رياض الأطفال المستقلة في البلدية مناهج تعليمية مختلفة في كل شيء، بدءاً من مفهوم التعليم الحر في الطبيعة وصولاً إلى المنهج العلمي. ستجدون في سودرتاليه روضة الأطفال المناسبة لكم!

• 75 روضة أطفال

• التنوع التعليمي

• المناهج:

- فلسفة ريجيو إميليا
- والدورف
- نموذج بورنولم
- نظام مسيحي
- نظام تعليم اللغة الفنلندية
- التعلم الحر في الطبيعة
- المنهج العلمي

الثقافات. فالمدرسة عامل رئيسي في النجاح، ولهذا تأتي على رأس أولوياتنا. فنحن في سودرتاليه نضع المدارس في المرتبة الأولى والثانية والثالثة بين الأولويات.

أظهرت مدارس سودرتاليه نتائج متطورة على مدار عدة سنوات متتالية، ويأتي ذلك نتيجة للعمل الجيد الممنهج الذي يتخلل العملية التعليمية بأكملها. فنحن نتابع المستوى العلمي للطلاب في جميع المواد عدة مرات على مدار العام، ونحدد في مرحلة مبكرة مدى التطور العلمي للطلاب وطريقته، ومن ثم يمكننا تعديل أساليب التدريس بما يناسبها.

لن نتوقف أبداً عن تطوير المدارس في سودرتاليه.

ومحور عملنا هو المعرفة والترتيب والنظام وضمان مشاركة مدارس سودرتاليه في عملية إعادة تشكيل العملية التعليمية في السويد وتطويرها.

إلوف هانسونس (إس)
رئيس لجنة التعليم

رياض الأطفال

الحياة في سودرتاليه

إننا لا نبنو مدينة كما يفعل الآخرون - فلدينا بالفعل مدينة رائعة! ولكننا نطمح في أن نجعلها أفضل. فالتنقل سهل في سودرتاليه باستخدام المواصلات العامة من وسط المدينة وإليه وفي داخل البلدية. تضم المدينة عددًا من كبار أصحاب الأعمال، كما توفر لكم جميع الفرص الممكنة لشغل أوقات فراغكم.

تتعاون البلدية مع جمعية Södertälje

Centrumförening ومالكي العقارات في مشروع يُعرف باسم Södertälje city – i samverkan (SCIS) ويهدف إلى تطوير وسط المدينة ويمنح سكانها وزوّارها على حد سواء الأمن والازدهار.

وتعني المدينة التي يستمتع سكانها بها المدينة المليئة بأماكن التجمعات والتي تعج بالحياة - وإحدى الطرق لتحقيق ذلك هو إفساح المجال أمام المزيد من الناس لكي يعيشوا بالقرب من وسط المدينة. لقد اكتمل أول مشروع سكني ضخم خلف المبنى القديم لمجلس المدينة في ستورا تورجيه (Stora torget) وتم افتتاحه.

وعلى بعد خطوات منه تقع أوريون كولن (Orionkullen) - حيث من المقرر أن تبني شركة ByggVesta ما يقرب من 70 شقة إيجار ومتجرًا على مساحة تبلغ 1100 م² بالطابق الأرضي. وتخطط البلدية أيضًا بالتعاون مع شركات البناء لبناء شقق إيجار وشقق تعاونية أخرى سواء في وسط المدينة أو على أطرافها. هذا فضلًا عن وجود العديد من الأنواع السكنية الأخرى بالمركز السكاني: منها على سبيل المثال المنازل المتلاصقة والمنازل المستقلة في بعض مناطق البلدية الملائمة بصورة أكبر للعائلات بعيدًا عن وسط المدينة.

الإسكان

هناك ما يقرب من 22,000 شقة إيجار في مدينة سودرتاليه. تمتلك شركة Telge Bostäder، شركة إسكان تابعة للبلدية، ما يقرب من 9500 وحدة من هذه الشقق التي يتم عرضها وفق نظام قائمة الانتظار السكنية الخاصة

مدارس التعليم الإلزامي

يوجد في سودرتاليه 27 مدرسة للتعليم الإلزامي، منها 10 مدارس مستقلة. وفي أغسطس 2018، سيتم افتتاح مدرسة جديدة للتعليم الإلزامي تابعة للبلدية - مدرسة فيكسبرج سكولان (Viksbergsskolan) - ومدرسة مستقلة جديدة للتعليم الإلزامي في سودرتاليه، واسمها المدرسة الإنكليزية. وتقدم مدارس سودرتاليه للتعليم الإلزامي معًا مجموعة كبيرة من الأساليب والمناهج التعليمية. وتشارك جميع المدارس ورياض الأطفال التابعة للبلدية في سودرتاليه في نموذج قائم على العمل الجيد الممنهج. ولهذا، تستمر مدارس سودرتاليه في إثبات تبنيها للقيم الفاضلة.

- 27 مدرسة للتعليم الإلزامي، منها 10 مدارس مستقلة
- أعلى درجات الجدارة في المدارس البلدية 256.8
- أعلى درجات الجدارة في المدارس الخاصة 268.8
- مقصف المدرسة معتمد من KRAV بفضل استخدام 60% من المنتجات العضوية (المدارس البلدية)

• طريقة اكتساب اللغة

• نظام المدرسين الاثنين

• تعليم دولي

• مدرس رائد

• المناهج:

- مونتيسوري

- التعلم الحر في الطبيعة

- تخصصات الموسيقى والرياضة

المدارس الثانوية

يتعلم الطلاب في مدارس سودرتاليه المهارات اللازمة لمواجهة المستقبل؛ التعليم الذي يمنحهم القدرة على التحليل والربط والتعبير والنقد البناء والمبادرة. يوجد في سودرتاليه خمس مدارس تابعة للبلدية وسبع مدارس مستقلة للمرحلة الثانوية. وتقدم تلك المدارس جميعها العديد من خيارات التعليم وتزخر بمدربين مهرة وعلى مستوى عالٍ من الكفاءة. مرحبًا بكم في مدارس سودرتاليه الثانوية!

- خمس مدارس تابعة للبلدية وسبع مدارس مستقلة
- المناهج:

- منهج تأسيسي للجامعة

- برنامج للتدريب المهني

- برنامج الثانوية الدولية - IB

- برنامج رياضة معتمد وطنيًا (رياضات متميزة خلال

ساعات الدراسة) - NIU

- برنامج تمهيدي

- مدارس ثانوية خاصة

20 000

المنازل الجديدة المقرر بناؤها
في سودرتاليه حتى عام 2036.



في Hölö، وWennebotmten في وسط Mölno وÖrnstugan في Ragnhildsborg.

الحياة اليومية

هناك الكثير مما يمكنك أن تفعله إن كنت تعيش في سودرتاليه. تميز الثقافة والرياضة حياة المدينة، ولهذا نحن نخطط لبناء قاعة متعددة الأغراض بالقرب من مستشفى سودرتاليه. بينما توجد ملاعب رياضية متعددة الاستخدامات في رونأ (Ronna) وبرونسانج (Brunnsäng). وفي Kusens Backe بالقرب من أوسترتاليه إي بي وبالقرب من مركز تفتيتا للترفيه في الهواء الطلق توجد صالات رياضية مفتوحة وبالقرب من مسبح سيدبولين توجد مضامير للتزلج والباركور. ولدنيا أيضًا بالمدينة مكتبة مكتظة بالزوار، ومسرح كبير ورائع، Stadsscen.

التسوق

يتميز وسط مدينة سودرتاليه بوجود عدد ضخم من المحلات التجارية والمطاعم، فقد تجد سلاسل المحلات التجارية الكبرى المعروفة وذاتعة الصيت جنبًا إلى جنب مع المحلات التجارية الصغيرة. وتعد Telgehuset وKringlan وLunagallerian مراكز التسوق الرئيسية الثلاثة وتقع

بها. بينما تمتلك شركة Telge Hovsjö نحو 1660 شقة. ويوجد أيضًا عدد من أصحاب العقارات الخاصة. وتجد بموقع البلدية الإلكتروني روابط تحيلك إلى سمسارة العقارات وشركات الإسكان.

سودرتاليه تتوسع

تشهد مدينة سودرتاليه نموًا مستمرًا وزيادة في عدد سكانها. وفيما يلي بعض مناطق البلدية التي تُبنى فيها مساكن جديدة: Stora Ritorp وBjörkmossen في Ritorp وEkgården وRagnhildsborg وKaxberg في Lina hage وGlasberga وKallfors في Järna. كما يجري حاليًا تشييد بنايات في وسط سودرتاليه في Bergviks strand.

ومن المقرر أيضًا البناء في المناطق التالية في المستقبل: بالقرب من Wendela Hebbevillan. وفي تقاطع Nygatan/Badhusgatan وBårstafältet. وHovsjö، وKanalstaden، وIgelsta strand، وSödertäljeporten في Grusåsen وBåtvarvet في Pershagen.

ومن الأماكن الأخرى التي سوف يجري البناء فيها: شمال Ekeby وSandviksvägen في Enhörna، منطقة Wij



ممارسة الرياضة والحفاظ على الصحة

المساواة في فرص تمتع الجميع بالصحة الجيدة في سودرتاليه

الحفاظ على الصحة لا يقل أهمية عن الحفاظ على البيئة. من المعروف جيداً أن شعب السويد والشركات والحكومة والبلديات يعملون جميعاً للمساهمة في الحفاظ على موارد الأرض، حيث نعيد تدوير الموارد ونُعيد استخدامها ونرشد من استهلاك الطاقة والمياه والوقود. لكن الحقيقة التي نقول بأننا نرغب في تحسين الحفاظ على صحة السكان ليست معروفة كما ينبغي.

عملت بلدية سودرتاليه لعدة سنوات في برنامج للصحة العامة من أجل تحقيق الاستدامة الاجتماعية المعززة

على امتداد شارع المشاة الرئيسي. وعلى مسافة غير بعيدة عن المركز، بالقرب من المدخل الشمالي لمدينة سودرتاليه من الطريقين السريعين E4 وE20، ستجد سوق التجزئة مورابيرج التي تضم محلات تجارية معروفة ومشهورة في مجال بيع المعدات الرياضية ومعدات الترفيه والأثاث ومستلزمات المنزل والهدايا. كما يوجد موقف مجاني للسيارات يستوعب ما يزيد عن 500 سيارة. وتسعى سوق مورابيرج الآن للتوسع بجوار مخرج تفرع الطريق السريع المؤدي إلى ستوكهولم، وفي الجهة المقابلة لمركز تسوق مورابيرج من خلال بناء متجرين ضخمين هما Ica Maxi وBiltema. وبمجرد افتتاح هذين المتجرين، قد تشهد سوق البيع بالتجزئة مزيداً من التوسع.

أما في سوق فيدا (Weda) فهناك مزيج من الشركات من مختلف القطاعات - من الشركات المكتتبية إلى شركات التبادل التجاري بين الشركات. وتوجد هنا محلات تجارية ضخمة مثل Willys وLidl وICA Supermarket. وتضم سوق Weda نفسها منافذ لبيع ألعاب الأطفال ومستلزماتهم والأجهزة الرياضية وأدوات الترفيه والمنتجات الصيدلانية والصحية والمنسوجات والتحف الأثرية.

أما سوق Vasa التجارية والتي تقع بالقرب من المدخل الجنوبي الغربي لمدينة سودرتاليه من الطريق السريع E20، فتعد أكبر مركز تجاري خارج المدينة بالمنطقة ويضم متاجر مشهورة في بيع السلع اليومية والأثاث والمفروشات المنزلية وغير ذلك الكثير. ومن هذه المتاجر Coop وMio möbler وICA Maxi وForum. كما يوجد موقف مجاني للسيارات يستوعب ما يزيد عن 1,200 سيارة.

السفر

تتمتع سودرتاليه بموقع إستراتيجي في منطقتي ميلاردالين (Mälardalen) وستوكهولم، وتُعد مركزاً لوسائل المواصلات العامة على المستوى الوطني والإقليمي والمحلي. وتوفر البلدية خدمات حافلات ممتازة إضافة إلى شبكة واسعة من طرق الدراجات الهوائية. ومن السهل أيضاً السفر من البلدية وإليها، حيث ينطلق القطار المحلي كل 15 دقيقة في أثناء النهار من ستوكهولم وإليها. تتميز بنية تحتية جيدة، تضم الطريقين السريعين E4 وE20 بالإضافة إلى خدمات القطار المحلي والإقليمي التي تصل إلى جنوب سودرتاليه. تبحر السفن الكبيرة بطول القناة وتمر في طريقها من بحيرة مالارين وإليها بوسط المدينة، بينما يتم التعامل مع حركة نقل البضائع في مرفأ سودرتاليه. وتوجد ثلاثة مطارات قريبة: مطار ستوكهولم سكاغستا في الجنوب، ومطارا بروما وأرلندا في الشمال.

يهدف برنامج الصحة العامة (2018-2015)

بأنشطته إلى تحقيق أهدافه في

المجالات الستة التالية:

- الظروف المعيشية الجيدة
- العادات الحياتية الجيدة
- البيئة الجيدة
- ظروف العمل الجيدة
- الصحة النفسية
- الجهود المشتركة المعنية بالصحة العامة

الصالات الرياضية الخارجية

التابعة للبلدية:

- صالة كوسنس باكّه (Kusens Backe) الرياضية الخارجية
- مركز تفيتا (Tiveta) للترفيه في الهواء الطلق
- صالة أوسترتالجه (Östertälje) الرياضية الخارجية
- برونسانج (Brunnsäng)

الملاعب الرياضية متعددة

الاستخدامات:

- كلاترينج سفامبار
sodortalje.se/klattringsvampar
- برونسانج
sodortalje.se/brunnsangspontanidrott
- رونّا
sodortalje.se/ronnaspontanidrott
- متنزه التزلج
sodortalje.se/skatepark
- متنزه الباركور
sodortalje.se/parkour

للمزيد من المعلومات والأنشطة، يُرجى التفضل بزيارة موقع البلدية



يهدف تحسين العادات الصحية والحياتية. وهذا يعني أن على جميع أجهزة البلدية، مثل المدارس وخدمات الرعاية والرعاية وخدمات المدينة وخدمات النقل، أن تضع الصحة العامة في حساباتها في أثناء تأدية عملها. للحصول على أفضل تأثير، تعمل البلدية بالتعاون مع الشركات الكبرى في سؤرتالجه، مثل AstraZeneca وScania ومستشفى سؤرتالجه. الظروف المعيشية الجيدة والعادات الحياتية الصحية والبيئة الجيدة وظروف العمل الجيدة والصحة النفسية والجهود المشتركة المعنية بالصحة العامة هي المجالات الستة التي يستهدفها برنامج الصحة العامة في أنشطته على مدار السنوات القادمة.

كيف نحقق أهدافنا؟

يتضمن العمل على الصحة العامة العمل على الاستدامة الاجتماعية. وتعمل البلدية بجد على قضايا الاستدامة، من الأمثلة على جهود البلدية وخططها لتحسين الاستدامة منح جميع السكان الحق في التمتع بعادات حياتية جيدة عن طريق زيادة عدد طرق الدراجات وصالات الرياضة الخارجية والملاعب الرياضية متعددة الاستخدامات. للتمتع ببيئة جيدة، يمكن زيادة المساحات الخضراء، أما فيما يتعلق بالصحة النفسية فيمكن للمدارس ورياض الأطفال أن تعمل على التعرف على مشكلات الصحة النفسية.

سودرتاليه - مدينة تنافسية

سودرتاليه جزء من إقليم ستوكهولم الذي يُصنّف بأنه واحد من أكثر المناطق تنافسية في العالم. سودرتاليه مدينة ذات مقومات جيدة لمناخ تجاري فريد ومفيد نظرًا لما تتمتع به المدينة من موقع إستراتيجي للنقل البحري والبري والجوي.



وتتميز سودرتاليه بقطاع صناعي متقدم يضم شركتين دوليتين رائدتين هما AstraZeneca و Scania. التين يعمل بهما معًا ما يزيد على 14000 موظف. أما بقية قطاع الأعمال في سودرتاليه فهو قادر أيضًا على المنافسة بقوة، ولا سيما في قطاعات البناء والتجزئة والمواد الغذائية وصناعة السياحة وخدمات الشركات.

يبدو مستقبل قطاع الأعمال في سودرتاليه مشرقًا؛ حيث تستثمر الشركات الكبيرة والصغيرة في التوسع والتطوير في سودرتاليه. يزداد عدد العاملين في الشركات المحدودة وتزداد ربحية هذه الشركات بما يعادل ضعف المعدل الوطني تقريبًا. بفضل موقعها الجغرافي، الذي يتميز بوجود اثنين من الطرق السريعة الأوروبية وميناء وقناة إضافة إلى قربها من المطارات، تصبح سودرتاليه مكانًا جذابًا لإنشاء الشركات وإقامة الناس للحياة والعمل فيه. تُعد سودرتاليه واحدة من أربع بلديات في مقاطعة ستوكهولم التي يستمتع سكانها بحياتهم نهارًا أكثر من الليل. يدخل إلى سودرتاليه 21599 شخصًا للقيام بوظائفهم يوميًا، أما عدد الذين ينتقلون من سودرتاليه للعمل فيبلغ 15071 (هذه الأرقام وفق عام 2015).

ثالث أكبر سوق عمل

هناك ما يزيد على 7400 شركة في سودرتاليه. وتأسست في العام الماضي وحده 630 شركة جديدة. وخلال عام 2016، وظفت سوق العمل في سودرتاليه 48758 شخصًا، وتُعد بذلك ثالث أكبر سوق عمل في مقاطعة ستوكهولم. مدينة سودرتاليه مركز لقطاع الأعمال في جنوب ستوكهولم. حيث تمثل نسبة 35 بالمائة من إجمالي عمليات التوظيف بالشركات المحدودة في نطاق بلديات سودرتاليه (هذه الأرقام وفق عام 2014).

المتنزه العلمي في سودرتاليه

تأسس المتنزه العلمي في سودرتاليه (SSCP) عام 2016 للمساهمة في العمل الإستراتيجي لمواجهة التحديات الإقليمية التي تتضمن الإنتاج المستدام وتوفير المهارات والنمو. ويتحقق ذلك من خلال العمل المشترك بين قطاع الأعمال والأوساط الأكاديمية والمجتمع المحلي. يهدف المتنزه العلمي في سودرتاليه إلى المساعدة في جعل مدينة سودرتاليه مكانًا يعتمد على العلم والمعرفة في منطقة جنوب ستوكهولم.

سودرتاليه تتوسّع

تسعى مدينة سودرتاليه إلى أن تصبح أكبر مرتين وتهدف إلى أن يصبح وسط المدينة أكثر تطوراً بدءاً من محطة ركاب مركز سودرتاليه إلى المتنزه العلمي. يجب أن تتاح الفرصة أمام المزيد من الناس للعيش في وسط المدينة. تخطط البلدية لبناء 20000 منزل في غضون 20 عاماً.

يوضح ماجنوس بينجستون كبير مديري المشروعات بوحدة فريق العمل وقطاع الإستراتيجية «هناك اهتمام بالغ بالبناء والحياة في سودرتاليه ولدينا الآن عجز شديد في الإسكان. ولهذا فإننا في حاجة إلى مضاعفة الجهود لضمان عدم مواجهة المزيد من العجز». على الرغم من أن البلدية ترغب في تطوير المدينة بصورة أكبر، إلا أن المناطق الريفية سوف تشهد توسعاً أيضاً، إذ من المتوقع نمو إينهرونا ويارنا وهولو ومولنبو على مدار السنوات القليلة المقبلة بهدف المساعدة على حل المشكلة الاجتماعية في البلدية بسبب العجز الشديد في الإسكان. ومع ذلك، فليس الأمر بتلك السهولة التي

يبدو عليها. كما يلزم التخطيط من أجل توفير خدمات البلدية مثل رياض الأطفال والمدارس وإسكان كبار السن والمرافق مثل الطرق وأنظمة المياه والصرف الصحي.

آراء المواطنين

من المهم إشراك المواطنين في العملية والاطلاع على آرائهم؛ فالتغييرات التي تطرأ والتحسينات التي تجرى تتم من أجلهم. تتضمن جميع مشروعات البناء على مرحلة في أثناء التخطيط تُتاح فيها الفرصة أمام المواطنين لطرح آرائهم. وإذا فاتتلك تلك المرحلة وتجاوزت في وقت لاحق مع العملية، فسيكون من الصعب أن يكون لرأيك تأثير.

نمو قطاع الأعمال

إضافة إلى حقيقة أن ستوكهولم الكبرى تشهد نمواً متزايداً، فإن قطاع الأعمال والصناعات في سودرتاليه يتوسع أيضاً. تهدف شركة AstraZeneca إلى بناء مصنع جديد لها في سودرتاليه لتصنيع المواد الصيدلانية الحيوية، وهو استثمار يوفر ما بين 150 و250 فرصة عمل جديدة حتى عام 2019. وتأمل شركة Scania في قيادة الدفة في مجال النقل المستدام، بإطلاقها الجيل الجديد من سيارات النقل العام الماضي. إضافةً إلى ذلك، ستنتهي أعمال التجديد والتوسع في المستشفى وسناكفيكين (Snäckviken) مع المتنزه العلمي في سودرتاليه Campus Telge والمعهد الملكي للتكنولوجيا (KTH).



مدينة سودرتاليه - نعمل معًا

لسنا في حاجة إلى بناء مدينة كما تفعل معظم البلديات الأخرى في مقاطعة ستوكهولم - لأن لدينا بالفعل مدينة رائعة نريد أن نجعلها أفضل. وحتى يتحقق هذا الحلم، أطلقت بلدية سودرتاليه ومؤسسة Södertälje Centrumförening والتجّار وأصحاب الأملاك مشروعًا مشتركًا في عام 2014 بهدف تطوير وسط المدينة، وأُطلق على هذا المشروع اسم "Södertälje city - i samverkan".

ويسعى المشروع، وفق ما أسفرت عنه المناقشات مع سكان البلدية، إلى دفع عجلة تطوير المدينة وتسويق سودرتاليه بوصفها مكانًا جذابًا للمعيشة والدراسة والعمل. كما يهدف المشروع المشترك إلى ضمان تحقيق أكبر قدر من تبادل الموارد وتوفير مدينة أكثر أمّنًا. من الأمثلة على المشروعات التي جرى تنفيذها بنجاح مشروع Södertäljefestivalen (الذي كان يُعرف باسم Kringelfestivalen) وبعض الفعاليات، مثل احتفالات ليلة فالبورغ والجمعة البيضاء. ومن الأهداف التي تسعى مدينة سودرتاليه إلى تحقيقها في المستقبل الفوز بجائزة "أفضل وسط مدينة في العام".

الأمن في البلدية

تعمل البلدية باستمرار على تعزيز الأمن وتحسين الأماكن التي تُعد غير آمنة؛ ولا تتوقف عن تنفيذ المشروعات الجديدة كل عام، حيث شهد عام 2017 تحولًا كبيرًا في النفق الكبير بالمدينة ليصبح أكثر أمانًا مع تزويده بإضاءة وطبقة جديدة من الطلاء.

منطقة المشاة

يربط تجديد منطقة المشاة وتوسعتها في سودرتاليه وسط المدينة من ستورا تورجيه إلى سالنشيوتورجيه. اكتملت عملية تطوير منطقة المشاة وتوسعتها بالكامل وأصبحت الآن توفر طريق مشاة جذابًا يبدأ مباشرة من سالنشيوتورجيه إلى ستورا تورجيه، تم تجميل منطقة المشاة بالكامل، مع تجهيزها بأثاث جديد وإضاءة جديدة وأشجار جديدة، فضلًا عن طريق للكراسي المتحركة لتحسين سهولة الوصول إلى المحلات التجارية أو المطاعم.

تمت عمليات التحسين بمنطقة المشاة على مرحلتين. كانت الأولى منها في الجزء الشمالي واكتملت في عام 2014، ثم تبعتها عملية توسعة في الجزء الجنوبي اكتملت بنهاية عام 2016. يمر الجزء الجديد من منطقة المشاة بطول يارنجاتان (Järnagatan) من بادهوسجاتان (Nygatan) (Badhusgatan) حتى التقاطع مع نيجاتان (Nygatan) حيث تقع منطقة سالنشيوتورجيه. يُطلق على هذا الجزء "منطقة سرعة المشاة"، مما يعني أن المشاة لهم الأولوية في العبور على حركات السير الأخرى.

لماذا يجب بذل المزيد من الجهود في تطوير مدينة سودرتاليه؟

تشهد منطقة ستوكهولم بالكامل اتساع رقعتها مما يستلزم بالضرورة بناء المزيد من المساكن. وسوف توفر توسعة وسط مدينة سودرتاليه أساسًا جيدًا لبناء منطقة جذابة بالمدينة يقصدها الكثير من الناس سواء للحياة أو العمل. يُعد

السيارات، الأمر الذي سيعود بالفائدة على جميع المواطنين.

الديمقراطية من أجل التنمية

عقد السياسيون وموظفو الخدمة المدنية مناقشات مع المقيمين بالمدينة لتحديد الطريقة التي يرغبون فيها بمشاهدة الثقافة في وسط المدينة. وردت آلاف الاقتراحات حول ما تعنيه الثقافة للمقيمين بمدينةنا وشعورهم بما ينقصهم وما الذي يريدون المزيد منه. كما أقمنا بعض النقاشات أيضاً مع الشباب بخصوص حديقة الأنشطة المستقبلية في سلوهولمن (Slussholmen) ولوتسدن، وغيرها من الموضوعات. ما التجربة التي يريدون تجربتها والقيام بها في حديقة الأنشطة المستقبلية. ومن الموضوعات الأخرى التي أعرب الشباب عن آرائهم حيالها فهي التنمية وما يريدونه من المنطقة الشمالية بوسط المدينة والمنطقة التي تمتد من ستورا تورجيه إلى المتنزه العلمي في سودرتاليه.

كيف يبدو المستقبل؟

لا تزال البلدية ماضية في تطوير وسط المدينة من خلال مشروع "Södertälje city – i samverkan" وتشبيد العديد من المنازل وربطها معاً بطرق المشاة والدراجات الهوائية. يُجرى حالياً مراجعة حركة المرور ونظام النقل بوسط المدينة، ووضع إستراتيجية للمرور بالبلدية وغيرها. إضافة إلى ذلك، وُضعت إستراتيجية لوقوف السيارات بوسط المدينة، وتدرس البلدية أيضاً الحفاظ على الطرق المؤدية للمدرسة والطرق المحيطة بها. وتهدف البلدية إلى تحسين الرفاهية بوسط المدينة وتحفيز المزيد من الناس للإقامة بها ودراسة المشروعات الجديدة أو إقامتها في مدينة سودرتاليه.

المشروعات المستمرة بوسط المدينة:

- يجب أن يكون للمدينة مركز ينبض بالحياة - بفضل أماكن التجمعات الطبيعية والمفتوحة لا بد وأن يصبح وسط المدينة مكاناً ينبض بالحياة.
- النقل المستدام - تهدف بلدية سودرتاليه إلى أن تصبح منطقة خالية من عوادم الوقود الحفري في عام 2017، ولكن لا يزال أمامنا طريق طويل. وقد أدى مشروع التوزيع المنسق للسلك إلى الحد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون إلى النصف.
- المزيد من المساكن - من المقرر بناء 20000 منزل حتى عام 2036.
- زيادة التكثيف وربط المدينة بعضها ببعض - يشهد وسط المدينة نمواً ملحوظاً مع التوسع في المنطقة الشمالية منه.



القرب من المتنزه العلمي في سودرتاليه والمعهد الملكي للتكنولوجيا (KTH) الجديد ميزة لجذب السكان الجدد إلى سودرتاليه. تهدف المنطقة إلى أن تكون جزءاً طبيعياً من وسط المدينة الحالي وتوفر مساحة لنحو 1400 ساكن جديد.

نبذة عن المشروع الذي يهدف إلى توسعة وسط المدينة

لا يزال بناء المساكن في مدينة سودرتاليه يحظى بمستوى عالٍ من الاهتمام؛ في عام 2016، تم تقديم 1442 طلب ترخيص بالبناء إلى البلدية، ويفوق هذا الرقم ما كان عليه في عام 2015 بنسبة 3 بالمائة، ولا يوجد أي دليل على تراجع هذا المستوى من الاهتمام. وقد أظهر أحدث استطلاعات الرأي للمقيمين في المدينة أن تصوراتهم عن المدينة بوصفها مكاناً للمعيشة والعمل قد تحسنت تحسناً ملحوظاً. استثمرت البلدية أموال الضرائب العامة في تحسين الملاعب والحدائق العامة وإضاءة الشوارع ومواقف



تجديد قناة سودرتاليه والهويس بالكامل

في ربيع 2016، بدأت الإدارة البحرية السويدية تجديد قناة سودرتاليه والهويس. ومن المتوقع أن يكتمل مشروع مالارين (Mälarmprojektet) في سودرتاليه عام 2019.

هناك الكثير من العمليات التي تتم حول سلسهولمن (Slusssholmen) ولوتسدن (Lotsudden) في وسط سودرتاليه؛ تعمل معدات ضخمة داخل مناطق العمل المسيجة، وتحويل سير المرور في أماكن معينة، كما تُسمع الضوضاء من حين لآخر. والإدارة البحرية السويدية هي المسؤولة عن العمل. ترى الحكومة ضرورة تحسين مستوى الأمن وإمكانية الملاحة البحرية في قناة سودرتاليه وبحيرة مالارين، ينطوي "مشروع مالارين" على تحسين إمكانية الوصول إلى الموانئ في بحيرة مالارين وتحسين مستوى الأمن البحري.

الهويس الجديد الذي بُني خلف الهويس الحالي يتم حالياً تجديد هويس سودرتاليه والقناة المائية لاستيعاب السفن الأكثر طولاً وعرضاً. تستخدم ركائز دعم مستعرضة لدعم ضفاف القناة المائية مما يعني تثبيت التربة في مكانها. تجري بعدها توسعة القناة تحت سطح الماء بجرف الطمي من الأعماق. يجري حالياً بناء الهويس الجديد خلف الهويس الحالي، حتى يستمر عمل الهويس في أثناء عملية البناء. بمجرد اكتمال الهويس الجديد وتشغيله، سيتم تفكيك الهويس القديم.

كما يتم حالياً التخطيط لممر لمجرى الماء المرتفع عند بوابة الهويس الجديد، في الوقت الذي بُني فيه جسر الهويس الجديد بجوار الطرف الجنوبي من الهويس الذي تمت توسعته. وسيضم هذا الجسر طريقاً للمرور في الاتجاهين إضافة إلى ممر للمشاة والدراجات الهوائية.

ممرات المشاة وطرق الدراجات الهوائية الجديدة المسفلتة

ستبنى الإدارة البحرية السويدية أيضاً ممرات مشاة وطرق دراجات هوائية جديدة مسفلتة بطول الضفة الشرقية



متنزه الأنشطة في سلوهولمن

السباحة ولعب البولز والاستماع إلى الموسيقى والاستمتاع بتناول المشروبات هذه بعض الأنشطة التي يود السكان رؤيتها في متنزه الأنشطة الذي سيُبنى مستقبلاً في سلوهولمن ولوتسودن.

ينطوي «مشروع مالارين» على حيابة البلدية لأرض الإدارة البحرية السويدية بكل من سلوهولمن ولوتسودن. وبمجرد انتهاء الإدارة البحرية السويدية من تجديد قناة سودرتاليه والهويس في أواخر عام 2019، يمكن للبلدية بدء العمل في متنزه الأنشطة هناك. لقد حرصنا على مشاركة المجتمع المدني وأتحننا الفرصة أمام المقيمين في البلدية لإخبارنا بما يرغبون في رؤيته في متنزه الأنشطة. وتلقينا أكثر من 600 اقتراح مختلف، منها: الاستماع إلى الموسيقى، والذهاب إلى مدينة ملاهي، وصالة رياضية خارجية، وحديقة ذات تماثيل، ومقهى، وشاطئ، وملعب، وأن تتمكن القوارب الصغيرة من الدخول

للقناة المائية وبطول أجزاء ضخمة من الضفة الغربية. كما تخطط أيضًا لبناء جسرين للعبور إلى كانال هولمين (Kanälholmen).

بمجرد انتهاء الإدارة البحرية السويدية من تجديد قناة سودرتاليه والهويس في عام 2019، يمكن للبلدية بدء العمل في إنشاء متنزه للأنشطة في كل من سلوهولمين ولوتسودن.

لمزيد من المعلومات

الإدارة البحرية السويدية مسؤولة عن أعمال تجديد في القناة والهويس في مدينة سودرتاليه. يمكنك التعرف على المزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني للإدارة ومتابعة تقدم المشروع ومعرفة الأخبار وقراءة النشرة الإخبارية ومشاهدة الأفلام:

➤ www.sjofartsverket.se/malarprojektet



إلى منطقة مارين الداخلية، والعمل من أجل أن تكون سلوسهولمن خالية من الحركة المرورية في المستقبل... تقول أنيلي جونسون، مديرة المشروع في منطقة مارين «تُعد تنمية سلوسهولمن جزءاً لا يتجزأ من تنمية منطقة مارين. ونحن الآن في مرحلة دراسة ما يمكن إقامته بالموقع استناداً إلى الآراء التي طُرحت في المناقشات المجتمعية. فحتاج المنطقة بالكامل إلى التماسك والعمل كوحدة واحدة، ولهذا نحن متحمسون لهذا التحدي».

ساحة سودرتاليه الجديدة للمستقبل

يُعد المتنزّه العلمي في سودرتاليه (SSCP) بيئة تعاونية دولية للبحث والابتكار والتعليم في إطار الإنتاج المستدام والعلوم الحيوية والغذاء المستدام، ويقع في سناكفيكين بالمنطقة الشمالية من وسط مدينة سودرتاليه. هنا نجد مجتمع الأعمال يعمل جنباً إلى جنب مع الأوساط الأكاديمية والمجتمع المحلي لإجراء الأبحاث ومشروعات التطوير. وسوف يشهد 30 يناير 2018 افتتاح ساحة سودرتاليه الجديدة للمستقبل أمام الضيوف الذين تلقوا دعوة خاصة لحضور الافتتاح. في هذا الصدد، تُعقد فعالية أسبوع العلم في الفترة من 31 يناير حتى 4 فبراير لكل من يهتم بالأبحاث والتنمية والابتكار.

في بداية عام 2016، تم حفر الأرض لتشييد مبانٍ جديدة للمتنزّه العلمي في سودرتاليه والمعهد الملكي للتكنولوجيا (KTH). وسيمنح الافتتاح الرسمي للمبنى في يناير 2018 المعهد الملكي للتكنولوجيا (KTH) إجمالي 1200 مكان جامعي في مبنى جديد وفي عقار محوّل بالمنطقة الشمالية من وسط المدينة. ستشمل ساحة سودرتاليه الجديدة للمستقبل برنامج هندسة جديدًا بالإضافة إلى وظائف بحثية تم التخطيط لها بالتعاون بين المعهد الملكي للتكنولوجيا (KTH) وشركتي AstraZeneca و Scania. تعمل كبرى شركات سودرتاليه - Scania و

AstraZeneca عن كُتب مع البلدية وشركة العقارات Acturum والمعهد الملكي للتكنولوجيا (KTH) بهدف تطوير المتنزه العلمي في سودرتاليه، وخلق فرص عمل وإنشاء شركات وبرامج تعليمية جديدة. كما تعمل في البلدية أيضًا شركة Acturum Biovation وحوالي 40 شركة بحثية في العلوم الحيوية. يضم مستشفى سودرتاليه عددًا من الباحثين العاملين بالمتنزه العلمي ولكل من معهد البحوث (SP Process Developmen) ومعهد Scania IT عملياته في المركز. يُعد مركز البحوث الأكاديمية للمواد الكيميائية والصحة والبيئة (Swetox)، الذي يقع في يارتونا (Gärtuna)، مركزًا فريدًا في مجال التعليم والأبحاث العلمية الذي يركز على المواد الكيميائية والصحة والبيئة. وقد أُقيم مشروع المتنزه العلمي في سودرتاليه نتيجة لمبادرة من إحدى عشرة جامعة سويدية.

يقدم كامبوس تلجِه (Campus Telge) دراسات أكاديمية عليا عن بُعد بالتعاون مع الكليات في السويد، ويوجد هنا جنبًا إلى جنب مع SFA Medicin والبرامج التعليمية التي تقدمها الجامعة الشعبية والمعاهد المهنية العليا. وتُعد المنطقة أيضًا مركزًا للمنظمات الريادية مثل مركز Uppsala للابتكار وNyföretagarcentrum وDrivhuset وConnect، فضلًا عن UIC Södertälje وCompanion. وبها مطعم ومقهى. وبجانها مباشرةً توجد منشآت الإنتاج التابعة لشركة AstraZeneca ومتحف توم تيتس للعلوم.

تؤدي تطلعاتنا إلى الحد من التأثيرات البيئية والمناخية مع الجوانب الصحية إلى المطالبة بتوفير الغذاء المستدام لا سيما في منطقة ستوكهولم المكتظة بالسكان. تهدف واحدة من المبادرات الالفة في مجال الغذاء المستدام، والمعروفة باسم «MatLust» أحد مشروعات الاتحاد الأوروبي التي تقام على خمس سنوات، إلى تعزيز النمو والاستدامة في قطاع صناعة الأغذية في منطقة ستوكهولم. يقدم مشروع «MatLust» برامج تنمية حرة وأنشطة وشبكات وصورًا أخرى من الدعم للشركات الصغيرة ومتوسطة الحجم. من خلال مبادرة المتنزه العلمي في سودرتاليه، التي تُعد مبادرة «MatLust» جزءًا منها، من المتوقع أن تصبح سودرتاليه مركزًا للمعرفة وملتقى إبداعيًا للغذاء والاستدامة. فيمثل المتنزه العلمي في سودرتاليه المستقبل والتنمية لسودرتاليه، وهذا مهم لكل من مجتمع الأعمال المحلي ودولة السويد باعتبارها دولة صناعية.

► www.facebook.com/sodertaljesciencepark

► www.sscp.se









مدينة سودرتاليه لديها الكثير لتقدمه

سودرتاليه مدينتنا مجلة لأي شخص يحرص على استكشاف مدينة سودرتاليه بمزيد من التعمق. وبغض النظر عما إذا كنت قد عشت هنا طيلة حياتك أو انتقلت لتوكن إلى هنا من مدينة أخرى أو حتى من بلد آخر، فأمامك الكثير لتعرفه. تحتوي المجلة على معلومات عما يمكن لبلدية سودرتاليه أن تقدمه وكيف يمكنك أن تؤثر في سير الحياة بها والتعبير عن آرائك.

مرحباً بكم في سودرتاليه!

سودرتاليه مهد الأفكار الخلاقة وملئقي الناس ومركز التبادل التجاري على مدى أكثر من ألف عام. ولا تزال سودرتاليه بوثقة تنصهر فيها الثقافات والعادات والتقاليد. وتتميز المدينة بشوارع للمشاة وقناة مائية ومركز تسوق ينبض بالحياة. كما يوجد هنا متحف توم تيتس للعلوم ورياضة على مستوى عالمي ومرسى للقوارب في قلب المدينة فضلاً عن التنوع الثقافي المبهر. وعلى أبوابها تنفتح الطبيعة الريفية الخلابة في سودرمانلاند على جميع الاتجاهات من حولها.